



**RAT DER  
EUROPÄISCHEN UNION**

**Brüssel, den 12. August 2009 (11.09)  
(OR. en)**

**12639/09**

**PUBLIC 132**

**VERMERK**

---

**Betr.:** MONATLICHE AUFSTELLUNG DER RECHTSAKTE DES RATES –  
JUNI 2009

---

Dieses Dokument enthält

- in ANLAGE I eine Aufstellung der vom Rat im Juni 2009 angenommenen Rechtsakte<sup>1 2</sup>,
- in ANLAGE II weitere Einzelheiten zu der Annahme dieser Rechtsakte. TEIL I enthält Informationen zur Annahme der Rechtsakte, wie das Datum der Annahme, die entsprechende Tagung des Rates, die Nummer des angenommenen Dokuments und gegebenenfalls die Abstimmungsregeln, die Abstimmungsergebnisse, die Erklärungen zur Stimmabgabe und die Erklärungen für das Ratsprotokoll. TEIL II enthält Informationen zur Annahme sonstiger Rechtsakte, die auf Beschluss des Rates veröffentlicht werden.

---

<sup>1</sup> Mit Ausnahme bestimmter Rechtsakte von begrenzter Tragweite wie Verfahrensbeschlüsse, Ernennungen, Beschlüsse von durch internationale Übereinkünfte eingesetzten Organen, punktuelle Haushaltsbeschlüsse usw.

<sup>2</sup> Im Falle von Rechtsakten, die im Rahmen des Mitentscheidungsverfahrens angenommen wurden, stimmt das Datum der Tagung des Rates, auf der der Rechtsakt angenommen wurde, möglicherweise nicht mit dem tatsächlichen Datum des betreffenden Rechtsakts überein, da die im Rahmen des Mitentscheidungsverfahrens angenommenen Rechtsakte erst dann als angenommen gelten, wenn sie vom Präsidenten des Rates und dem Präsidenten des Europäischen Parlaments sowie von den Generalsekretären der beiden Organe unterzeichnet wurden.

Dieses Dokument ist auch über die Internet-Site (<http://consilium.europa.eu>) unter der Rubrik "Dokumente"– "Transparenz der Gesetzgebung"– "Aufstellung der Rechtsakte des Rates" zugänglich. Die in der Aufstellung genannten Dokumente können über das öffentliche Register der Ratsdokumente ([Zugang zu Dokumenten des Rates: Öffentliches Register](#)) abgerufen werden.

Maßgebend sind ausschließlich die Protokolle betreffend die endgültige Annahme der Rechtsakte (zugänglich auf der Internet-Site <http://consilium.europa.eu> unter der Rubrik "Dokumente"– "Transparenz der Gesetzgebung"– "Ratsprotokolle").

---

**AUFSTELLUNG DER VOM RAT  
IM JUNI 2009 ANGENOMMENEN RECHTSAKTE****2946. Tagung des Rates der Europäischen Union (JUSTIZ und INNERES)  
vom 4./5. Juni 2009 in Luxemburg**

*Beschluss des Rates zur Änderung des Beschlusses 2002/956/JI zur Schaffung eines Europäischen Netzes zum Schutz von Persönlichkeiten des öffentlichen Lebens*  
Dok. 9770/09

*Entscheidung Nr. 568/2009/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 18. Juni 2009 zur Änderung der Entscheidung 2001/470/EG des Rates über die Einrichtung eines Europäischen Justiziellen Netzes für Zivil- und Handelssachen*  
ABl. L 168 vom 30.6.2009, S. 35-40

*Empfehlung des Rates zur Verbesserung der Funkkommunikation zwischen operativen Einheiten im Grenzgebiet*  
Dok. 10141/09

*Schlussfolgerungen des Rates zur Umsetzung des EU-Drogenaktionsplans für den Zeitraum 2009 bis 2012 betreffend Indikatoren für die Angebotsreduzierung und betreffend Analyseinstrumente zur Bewertung der Wirksamkeit der Drogenpolitik*  
Dok. 9634/09

*Schlussfolgerungen des Rates betreffend die bessere Nutzung von SIS und SIRENE zum Schutz von Kindern*  
Dok. 9148/09  
*Schlussfolgerungen des Rates über die Sensibilisierung der Öffentlichkeit für den Katastrophenschutz*  
Dok. 9976/09 + REV 1 (ro)+ REV 2 (sl)

*Schlussfolgerungen des Rates zum Jahresbericht 2008 des Europäischen Netzes für Kriminalprävention (ENKP)*  
Dok. 9410/2/09 REV 2

*Schlussfolgerungen des Rates zur Schaffung eines informellen EU-Netzes von nationalen Bericht-erstattem oder gleichwertigen Mechanismen zum Thema Menschenhandel*  
Dok. 8723/4/09 REV 4

*Empfehlung des Rates zum Vorgehen gegen illegale Kraftfahrzeugrennen*  
Dok. 10140/09 + COR 1 (lv)

*Schlussfolgerungen des Rates zur Festlegung der EU-Prioritäten für die Bekämpfung der organisierten Kriminalität auf der Grundlage der Bewertung der Bedrohungslage im Bereich der organisierten Kriminalität (OCTA) 2009 und der Bewertung der Bedrohungslage im Bereich der russischen organisierten Kriminalität (ROCTA)*  
Dok. 8301/3/09 REV 3

*Schlussfolgerungen des Rates zum siebten Jahresbericht von Eurojust (Kalenderjahr 2008)*  
Dok. 7682/09 + REV 1 (en)

*Beschluss des Rates über die Unterzeichnung des Abkommens zwischen der Europäischen Gemeinschaft und der Islamischen Republik Pakistan über die Rückübernahme von Personen ohne Aufenthaltsgenehmigung*  
Dok. 8793/09

*Schlussfolgerungen des Rates zum weiteren Weg für das SIS II*  
Dok. 9787/2/09 REV 2

*Schlussfolgerungen des Rates und der im Rat vereinigten Vertreter der Regierungen der Mitgliedstaaten zur Schließung des Gefangenenlagers Guantanamo Bay*  
Dok. 10523/2/09 REV 2

**2947. Tagung des Rates der Europäischen Union (BESCHÄFTIGUNG, SOZIALPOLITIK, GESUNDHEIT und VERBRAUCHERSCHUTZ) vom 8./9. Juni 2009 in Luxemburg**

*Verordnung (EG) Nr. 543/2009 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 18. Juni 2009 über die Statistik der pflanzlichen Erzeugung und zur Aufhebung der Verordnungen (EWG) Nr. 837/90 und (EWG) Nr. 959/93 des Rates (Text von Bedeutung für den EWR)*  
ABl. L 167 vom 29.6.2009, S. 1-11

*Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über die Typgenehmigung von Kraftfahrzeugen und Motoren hinsichtlich der Emissionen von schweren Nutzfahrzeugen (Euro VI) und über den Zugang zu Fahrzeugreparatur- und -wartungsinformationen, zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 715/2007 und der Richtlinie 2007/46/EG sowie zur Aufhebung der Richtlinien 80/1269/EWG, 2005/55/EG und 2005/78/EG*  
Dok. PE-CONS 3733/4/08 REV 4

*Verordnung (EG) Nr. 544/2009 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 18. Juni 2009 zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 717/2007 über das Roaming in öffentlichen Mobilfunknetzen in der Gemeinschaft und der Richtlinie 2002/21/EG über einen gemeinsamen Rechtsrahmen für elektronische Kommunikationsnetze und -dienste (Text von Bedeutung für den EWR)*  
ABl. L 167 vom 29.6.2009, S. 12-23

*Verordnung (EG) Nr. 545/2009 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 18. Juni 2009 zur Änderung der Verordnung (EWG) Nr. 95/93 des Rates über gemeinsame Regeln für die Zuweisung von Zeitnischen auf Flughäfen in der Gemeinschaft*  
ABl. L 167 vom 29.6.2009, S. 24-25

*Schlussfolgerungen des Rates und der im Rat vereinigten Vertreter der Regierungen der Mitgliedstaaten über die Einreichung eines Vorschlags zur Änderung des Kyoto-Protokolls gemäß seinem Artikel 20*  
Dok. 10644/09

*Schlussfolgerungen des Rates zur Flexicurity in Krisenzeiten*  
Dok. 10388/09

*Schlussfolgerungen des Rates zu Sozialdienstleistungen als Instrument für die aktive Eingliederung und die Stärkung des sozialen Zusammenhalts und als Bereich für Beschäftigungsmöglichkeiten*  
Dok. 10052/09 + COR 1 (lv)

*Schlussfolgerungen des Rates über Chancengleichheit für Frauen und Männer: aktives und würdiges Altern*  
Dok. 10412/09

*Schlussfolgerungen des Rates über die Eingliederung der Roma*  
Dok. 10394/09 + COR 1

*Empfehlung des Rates vom 9. Juni 2009 zur Sicherheit der Patienten unter Einschluss der Prävention und Eindämmung von therapieassoziierten Infektionen*  
ABl. C 151 vom 3.7.2009, S. 1-6

*Empfehlung des Rates vom 8. Juni 2009 für eine Maßnahme im Bereich seltener Krankheiten*  
ABl. C 151 vom 3.7.2009, S. 7-10

**2948. Tagung des Rates der Europäischen Union (WIRTSCHAFT und FINANZEN) vom 9. Juni 2009 in Luxemburg**

*Berichtigung der Richtlinie 2007/64/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 13. November 2007 über Zahlungsdienste im Binnenmarkt, zur Änderung der Richtlinien 97/7/EG, 2002/65/EG, 2005/60/EG und 2006/48/EG sowie zur Aufhebung der Richtlinie 97/5/EG (ABl. L 319 vom 5.12.2007)*  
ABl. L 187 vom 18.7.2009, S. 5-5

*Schlussfolgerungen des Rates zu Anlageprodukten für Kleinanleger*  
Dok. 10496/09

*Gemeinsame Aktion 2009/445/GASP des Rates vom 9. Juni 2009 zur Änderung der Gemeinsamen Aktion 2008/124/GASP über die Rechtsstaatlichkeitsmission der Europäischen Union im Kosovo, EULEX KOSOVO*  
ABl. L 148 vom 11.6.2009, S. 33-33

*Schlussfolgerungen des Rates zur Verbesserung der EU-Finanzaufsicht*  
Dok. 10513/1/09 REV 1

*Schlussfolgerungen des Rates zur internationalen Finanzierung von Klimaschutzmaßnahmen*  
Dok. 10352/1/09 REV 1

*Schlussfolgerungen des Rates zum verantwortungsvollen Handeln im Steuerbereich*  
Dok. 10252/4/09 REV 4 + REV 4 COR 1 (sk)

**2949. Tagung des Rates der Europäischen Union (VERKEHR, TELEKOMMUNIKATION und ENERGIE) vom 11./12. Juni 2009 in Luxemburg**

*Verordnung (EG) Nr. 546/2009 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 18. Juni 2009 zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 1927/2006 zur Einrichtung des Europäischen Fonds für die Anpassung an die Globalisierung*  
ABl. L 167 vom 29.6.2009, S. 26-29

*Verordnung (EG) Nr. 499/2009 des Rates vom 11. Juni 2009 zur Ausweitung des mit der Verordnung (EG) Nr. 1174/2005 des Rates eingeführten endgültigen Antidumpingzolls auf die Einfuhren manueller Palettenhubwagen und wesentlicher Teile davon mit Ursprung in der Volksrepublik China auf die aus Thailand versandten Einfuhren der gleichen Ware, ob als Ursprungserzeugnis Thailands angemeldet oder nicht*  
ABl. L 151 vom 16.6.2009, S. 1-5

*Verordnung (EG) Nr. 500/2009 des Rates vom 11. Juni 2009 zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 1212/2005 zur Einführung eines endgültigen Antidumpingzolls auf die Einfuhren von bestimmten Gusserzeugnissen mit Ursprung in der Volksrepublik China*  
ABl. L 151 vom 16.6.2009, S. 6-13

*Verordnung (EG) Nr. 597/2009 des Rates vom 11. Juni 2009 über den Schutz gegen subventionierte Einfuhren aus nicht zur Europäischen Gemeinschaft gehörenden Ländern (kodifizierte Fassung)*  
ABl. L 188 vom 18.7.2009, S. 93-126

*Gemeinsame Aktion 2009/475/GASP des Rates vom 11. Juni 2009 betreffend die integrierte Mission der Europäischen Union zur Stützung der Rechtsstaatlichkeit im Irak, EUJUST LEX*  
ABl. L 156 vom 19.6.2009, S. 57-60

*Schlussfolgerungen des Rates zum Grünbuch der Kommission: TEN-V: Überprüfung der Politik "Ein besser integriertes transeuropäisches Verkehrsnetz im Dienst der gemeinsamen Verkehrspolitik"*  
Dok. 10649/09

## **2950. Tagung des Rates der Europäischen Union (ALLGEMEINE ANGELEGENHEITEN und AUSSENBEZIEHUNGEN) vom 15. Juni 2009 in Luxemburg**

*Schlussfolgerungen des Rates zur Operation Atalanta*  
Dok. 10738/09

*Verordnung (EG) Nr. 501/2009 des Rates vom 15. Juni 2009 zur Durchführung von Artikel 2 Absatz 3 der Verordnung (EG) Nr. 2580/2009 über spezifische, gegen bestimmte Personen und Organisationen gerichtete restriktive Maßnahmen zur Bekämpfung des Terrorismus und zur Aufhebung des Beschlusses 2009/62/EG*  
ABl. L 151 vom 16.6.2009, S. 14-16

*Gemeinsamer Standpunkt 2009/468/GASP des Rates vom 15. Juni 2009 zur Aktualisierung des Gemeinsamen Standpunkts 2001/931/GASP über die Anwendung besonderer Maßnahmen zur Bekämpfung des Terrorismus und zur Aufhebung des Gemeinsamen Standpunkts 2009/67/GASP*  
ABl. L 151 vom 16.6.2009, S. 45-50

*Gemeinsame Aktion 2009/466/GASP des Rates vom 15. Juni 2009 zur Änderung und Verlängerung der Gemeinsamen Aktion 2007/405/GASP betreffend die Polizeimission der Europäischen Union im Rahmen der Reform des Sicherheitssektors und ihre Schnittstelle zur Justiz in der Demokratischen Republik Kongo (EUPOL RD Congo)*  
ABl. L 151 vom 16.6.2009, S. 40-40

*Schlussfolgerungen des Rates zur Republik Moldau*  
Dok. 10912/09

*Schlussfolgerungen des Rates zu Irak*  
Dok. 10794/09

*Gemeinsame Aktion 2009/467/GASP des Rates vom 15. Juni 2009 zur Ernennung des Sonderbeauftragten der Europäischen Union für Afghanistan und Pakistan und zur Aufhebung der Gemeinsamen Aktion 2009/135/GASP*  
ABl. L 151 vom 16.6.2009, S. 41-44

*Schlussfolgerungen des Rates über ein verstärktes Engagement der EU in Afghanistan und Pakistan*  
Dok. 10742/09

*Schlussfolgerungen des Rates zum Thema "Gewissen Europas und Totalitarismus"*  
Dok. 10710/1/09 REV 1

*Änderungen der Verfahrensordnung des Gerichts erster Instanz der Europäischen Gemeinschaften*  
ABl. L 184 vom 16.7.2009, S. 10-11

*Gemeinsame Erklärung der Europäischen Union und ihrer Mitgliedstaaten und der Vereinigten Staaten von Amerika zur Schließung des Gefangenenlagers Guantánamo Bay und zur künftigen Zusammenarbeit bei der Terrorismusbekämpfung auf der Grundlage gemeinsamer Werte, des Völkerrechts und der Achtung der Rechtsstaatlichkeit und der Menschenrechte*  
Dok. 10967/09

**2951. Tagung des Rates der Europäischen Union (ALLGEMEINE ANGELEGENHEITEN und AUSSENBEZIEHUNGEN) vom 15./16. Juni 2009 in Luxemburg**

*Schlussfolgerungen des Rates zum Nahost-Friedensprozess*  
Dok. 10968/09

*Schlussfolgerungen des Rates zu Libanon*  
Dok. 10917/09

*Schlussfolgerungen des Rates – Beurteilung des Gemeinsamen Standpunkts der EU zu Kuba*  
Dok. 10920/09

*Schlussfolgerungen des Rates zu den westlichen Balkanstaaten*  
Dok. 10736/2/09 REV 2

*Schlussfolgerungen des Rates zu Iran*  
Dok. 11039/09

**2952. Tagung des Rates der Europäischen Union (LANDWIRTSCHAFT und FISCHEREI) vom 22./23. Juni 2009 in Luxemburg**

*Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über das Inverkehrbringen und die Verwendung von Futtermitteln, zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 1831/2003 und zur Aufhebung der Richtlinien 79/373/EWG, 80/511/EWG, 82/471/EWG, 83/228/EWG, 93/74/EWG, 93/113/EG und 96/25/EG und der Entscheidung 2004/217/EG*  
Dok. PE-CONS 3611/5/09 REV 5

*Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über die Typgenehmigung von Kraftfahrzeugen, Kraftfahrzeuganhängern und von Systemen, Bauteilen und selbstständigen technischen Einheiten für diese Fahrzeuge hinsichtlich ihrer allgemeinen Sicherheit*

Dok. PE-CONS 3621/2/09 REV 2

*Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates zur Koordinierung der Rechts- und Verwaltungsvorschriften betreffend bestimmte Organismen für gemeinsame Anlagen in Wertpapieren (OGAW) (Neufassung)*

Dok. PE-CONS 3605/2/09 REV 2

*Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über bestimmte Bestandteile und Merkmale von land- oder forstwirtschaftlichen Zugmaschinen auf Rädern (Kodifizierte Fassung) (Text von Bedeutung für den EWR)*

Dok. PE-CONS 3631/3/08 REV 3

*Richtlinie 2009/66/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 13. Juli 2009 über die Lenkanlage von land- oder forstwirtschaftlichen Zugmaschinen auf Rädern (Kodifizierte Fassung) (Text von Bedeutung für den EWR)*

ABl. L 201 vom 1.8.2009, S. 11-17

*Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über Rückspiegel von land- oder forstwirtschaftlichen Zugmaschinen auf Rädern (kodifizierte Fassung) (Text von Bedeutung für den EWR)*

Dok. PE-CONS 3635/2/08 REV 2

*Richtlinie 2009/60/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 13. Juli 2009 über die bauartbedingte Höchstgeschwindigkeit und die Ladepritschen von land- oder forstwirtschaftlichen Zugmaschinen auf Rädern (kodifizierte Fassung) (Text von Bedeutung für den EWR)*

ABl. L 198 vom 30.7.2009, S. 15-19

*Richtlinie 2009/62/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 13. Juli 2009 über die Anbringungsstelle des amtlichen Kennzeichens an der Rückseite von zweirädrigen oder dreirädrigen Kraftfahrzeugen (kodifizierte Fassung) (Text von Bedeutung für den EWR)*

ABl. L 198 vom 30.7.2009, S. 20-27

*Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über Umsturzschutzvorrichtungen für land- und forstwirtschaftliche Zugmaschinen auf Rädern (kodifizierte Fassung) (Text von Bedeutung für den EWR)*

Dok. PE-CONS 3683/6/08 REV 6

*Richtlinie 2009/58/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 13. Juli 2009 über die Abschleppeinrichtung und den Rückwärtsgang von land- oder forstwirtschaftlichen Zugmaschinen auf Rädern (kodifizierte Fassung) (Text von Bedeutung für den EWR)*

ABl. L 198 vom 30.7.2009, S. 4-8

*Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über den Anbau der Beleuchtungs- und Lichtsignaleinrichtungen für land- oder forstwirtschaftliche Zugmaschinen auf Rädern (kodifizierte Fassung) (Text von Bedeutung für den EWR)*

Dok. PE-CONS 3685/2/08 REV 2

*Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über die Funkentstörung (elektromagnetische Verträglichkeit) von land- und forstwirtschaftlichen Zugmaschinen (kodifizierte Fassung) (Text von Bedeutung für den EWR)*  
Dok. PE-CONS 3686/2/08 REV 2

*Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über den Anbau der Beleuchtungs- und Lichtsignaleinrichtungen an zweirädrigen oder dreirädrigen Kraftfahrzeugen (kodifizierte Fassung) (Text von Bedeutung für den EWR)*  
Dok. PE-CONS 3688/1/08 REV 1

*Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über die Typgenehmigung für Bauteile betreffend Beleuchtungs- und Lichtsignaleinrichtungen für land- oder forstwirtschaftliche Zugmaschinen auf Rädern (kodifizierte Fassung) (Text von Bedeutung für den EWR)*  
Dok. PE-CONS 3689/1/08 REV 1

*Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über Umsturzschutzvorrichtungen für land- und forstwirtschaftliche Zugmaschinen auf Rädern (statische Prüfungen) (kodifizierte Fassung) (Text von Bedeutung für den EWR)*  
Dok. PE-CONS 3690/2/08 REV 2

*2009/510/EG: Beschluss des Rates vom 22. Juni 2009 über den Abschluss des Abkommens zwischen der Europäischen Gemeinschaft und der Regierung Australiens über bestimmte Aspekte von Luftverkehrsdiensten*  
ABl. L 173 vom 3.7.2009, S. 4-4

*2009/511/EG: Beschluss des Rates vom 22. Juni 2009 über den Abschluss des Abkommens zwischen der Europäischen Gemeinschaft und den Vereinigten Arabischen Emiraten über bestimmte Aspekte von Luftverkehrsdiensten*  
ABl. L 173 vom 3.7.2009, S. 5-5

*2009/512/EG: Beschluss des Rates vom 22. Juni 2009 über den Abschluss des Abkommens zwischen der Europäischen Gemeinschaft und dem Haschemitischen Königreich Jordanien über bestimmte Aspekte von Luftverkehrsdiensten*  
ABl. L 173 vom 3.7.2009, S. 6-6

*2009/513/EG: Beschluss des Rates vom 22. Juni 2009 über den Abschluss des Abkommens zwischen der Europäischen Gemeinschaft und der Republik Armenien über bestimmte Aspekte von Luftverkehrsdiensten*  
ABl. L 173 vom 3.7.2009, S. 7-7

*2009/514/EG: Beschluss des Rates vom 22. Juni 2009 über den Abschluss des Abkommens zwischen der Europäischen Gemeinschaft und der Regierung von Nepal über bestimmte Aspekte von Luftverkehrsdiensten*  
ABl. L 173 vom 3.7.2009, S. 8-8

*2009/515/EG: Beschluss des Rates vom 22. Juni 2009 über den Abschluss des Abkommens zwischen der Europäischen Gemeinschaft und dem Staat Israel über bestimmte Aspekte von Luftverkehrsdiensten*  
ABl. L 173 vom 3.7.2009, S. 9-9

*2009/516/EG: Beschluss des Rates vom 22. Juni 2009 über den Abschluss des Abkommens zwischen der Europäischen Gemeinschaft und der Republik Indien über bestimmte Aspekte von Luftverkehrsdiensten*

ABl. L 173 vom 3.7.2009, S. 10-10

*2009/517/EG: Beschluss des Rates vom 22. Juni 2009 über den Abschluss des Abkommens zwischen der Europäischen Gemeinschaft und der Islamischen Republik Pakistan über bestimmte Aspekte von Luftverkehrsdiensten*

ABl. L 173 vom 3.7.2009, S. 11-11

*Schlussfolgerungen des Rates zur Evaluierung der bestehenden Maßnahmen zur Bekämpfung von Nelkenwickler und San-José-Schildlaus*

Dok. 10942/09 + COR 1 (nl)

*Schlussfolgerungen des Rates zur Mitteilung der Kommission "Bessere Ausrichtung der Beihilfen für Landwirte in Gebieten mit naturbedingten Nachteilen"*

Dok. 10727/09 + COR 1 (lv) + REV 1 (el) + REV 1 COR 1 (el)

*Schlussfolgerungen des Rates zur Mitteilung der Kommission über die Qualitätspolitik für Agrarerzeugnisse*

Dok. 10722/09

*Schlussfolgerungen des Rates zu dem Thema "Die Zukunft der GAP nach 2013: Direktzahlungen"*

Dok. 10713/09 + COR 1 + REV 1 (el)

*Schlussfolgerungen des Rates zu einer Strategie für die nachhaltige Entwicklung der europäischen Aquakultur*

Dok. 10915/09

### **2953. Tagung des Rates der Europäischen Union (UMWELT) vom 25. Juni 2009 in Luxemburg**

*Verordnung (EG) Nr. 723/2009 des Rates vom 25. Juni 2009 über den gemeinschaftlichen Rechtsrahmen für ein Konsortium für eine europäische Forschungsinfrastruktur (ERIC)*

ABl. L 206 vom 8.8.2009, S. 1-8

*Richtlinie des Rates zur Änderung der Richtlinie 91/414/EWG zwecks Aufnahme der Paraffinöle mit den CAS-Nummern 64742-46-7, 72623-86-0 und 97862-82-3 als Wirkstoffe (Text von Bedeutung für den EWR)*

Dok. 10385/09

*Richtlinie des Rates zur Änderung der Richtlinie 91/414/EWG zwecks Aufnahme von Paraffinöl mit der CAS-Nummer 8042-47-5 als Wirkstoff (Text von Bedeutung für den EWR)*

Dok. 10386/09

*Verordnung (EG) Nr. 563/2009 des Rates vom 25. Juni 2009 zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 2505/96 zur Eröffnung und Verwaltung autonomer Gemeinschaftszollkontingente für bestimmte landwirtschaftliche Erzeugnisse und gewerbliche Waren*

ABl. L 168 vom 30.6.2009, S. 1-3

*Verordnung (EG) Nr. 564/2009 des Rates vom 25. Juni 2009 zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 1255/96 zur zeitweiligen Aussetzung der autonomen Zölle des Gemeinsamen Zolltarifs für bestimmte gewerbliche und landwirtschaftliche Waren sowie Fischereierzeugnisse*  
ABl. L 168 vom 30.6.2009, S. 4-17

*Richtlinie 2009/69/EG des Rates vom 25. Juni 2009 zur Änderung der Richtlinie 2006/112/EG über das gemeinsame Mehrwertsteuersystem zur Bekämpfung des Steuerbetrugs bei der Einfuhr*  
ABl. L 175 vom 4.7.2009, S. 12-13

*Richtlinie 2009/72/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 13. Juli 2009 über gemeinsame Vorschriften für den Elektrizitätsbinnenmarkt und zur Aufhebung der Richtlinie 2003/54/EG (Text von Bedeutung für den EWR)*  
ABl. L 211 vom 14.8.2009, S. 55-93

*Richtlinie 2009/73/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 13. Juli 2009 über gemeinsame Vorschriften für den Erdgasbinnenmarkt und zur Aufhebung der Richtlinie 2003/55/EG (Text von Bedeutung für den EWR)*  
ABl. L 211 vom 14.8.2009, S. 94-136

*Verordnung (EG) Nr. 713/2009 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 13. Juli 2009 zur Gründung einer Agentur für die Zusammenarbeit der Energieregulierungsbehörden (Text von Bedeutung für den EWR)*  
ABl. L 211 vom 14.8.2009, S. 1-14

*Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über die Netzzugangsbedingungen für den grenzüberschreitenden Stromhandel und zur Aufhebung der Verordnung (EG) Nr. 1228/2003 (Text von Bedeutung für den EWR)*  
Dok. PE-CONS 3651/3/09 REV 3

*Verordnung (EG) Nr. 715/2009 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 13. Juli 2009 über die Bedingungen für den Zugang zu den Erdgasfernleitungsnetzen und zur Aufhebung der Verordnung (EG) Nr. 1775/2005 (Text von Bedeutung für den EWR)*  
ABl. L 211 vom 14.8.2009, S. 36-54

*Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über einen Visakodex der Gemeinschaft (Visakodex)*  
Dok. PE-CONS 3625/2/09 REV 2

*Richtlinie 2009/76/EG des Europäischen Parlaments und des Rates über den Geräuschpegel in Ohrenhöhe der Fahrer von land- oder forstwirtschaftlichen Zugmaschinen auf Rädern (kodifizierte Fassung)*  
(Text von Bedeutung für den EWR)  
Dok. PE-CONS 3687/1/08 REV 1

*Richtlinie 2009/71/Euratom des Rates vom 25. Juni 2009 über einen Gemeinschaftsrahmen für die nukleare Sicherheit kerntechnischer Anlagen*  
ABl. L 172 vom 2.7.2009, S. 18-22

*Schlussfolgerungen des Rates zum Thema "Hin zu einer umfassenden Anpassungsstrategie der EU"*  
Dok. 10435/09 + REV 1 (mt)

*Beschluss des Rates zur Festlegung des von der Europäischen Gemeinschaft im Ministerrat der Energiegemeinschaft (Sarajewo, 26. Juni 2009) zu vertretenden Standpunkts*  
Dok. 10729/1/09 REV 1

*Schlussfolgerungen des Rates zur Einbeziehung von Umweltaspekten in die Entwicklungszusammenarbeit*  
Dok. 10944/09 + COR 1

*Beschluss des Rates über den Standpunkt der Gemeinschaft zu dem Entwurf eines Beschlusses des Gemischten Ausschusses EG-EFTA "Gemeinsames Versandverfahren" zur Änderung des Übereinkommens vom 20. Mai 1987 über ein gemeinsames Versandverfahren*  
Dok. 10373/09 + REV 1 (lt)

*Beschluss des Rates über den Standpunkt der Gemeinschaft im durch das Abkommen über den Europäischen Wirtschaftsraum eingesetzten Gemeinsamen Ausschuss zur Anpassung des Protokolls 10 über die Erleichterung der Kontrollen und Formalitäten im Güterverkehr und des Protokolls 37 mit der Liste gemäß Artikel 101*  
Dok. 11029/09 + REV 1 (fi) + REV 2 (hu)

*Empfehlung des Rates vom 25. Juni 2009 zu den 2009 aktualisierten Grundzügen der Wirtschaftspolitik der Mitgliedstaaten und der Gemeinschaft und zur Umsetzung der Beschäftigungspolitik der Mitgliedstaaten*  
ABl. L 183 vom 15.7.2009, S. 1-26

*Beschluss des Rates über den Standpunkt der Gemeinschaft im Assoziationsrat EU-Tunesien zur Änderung des Beschlusses Nr. 1/99 des Assoziationsrates EU-Tunesien über die Durchführung der Bestimmungen über die landwirtschaftlichen Verarbeitungserzeugnisse des Artikels 10 des Europa-Mittelmeer-Abkommens zur Gründung einer Assoziation zwischen der Europäischen Gemeinschaft und ihren Mitgliedstaaten einerseits und der Tunesischen Republik andererseits*  
Dok. 10604/09

*Gemeinsame Aktion 2009/509/GASP des Rates vom 25. Juni 2009 zur Änderung und Verlängerung der Gemeinsamen Aktion 2007/406/GASP betreffend die Beratungs- und Unterstützungsmission der Europäischen Union im Zusammenhang mit der Reform des Sicherheitssektors in der Demokratischen Republik Kongo (EUSEC RD Congo)*  
ABl. L 172 vom 2.7.2009, S. 36-36

*Beschluss des Rates über die vorläufige Anwendung und den Abschluss eines Abkommens zwischen der Europäischen Gemeinschaft und der Schweizerischen Eidgenossenschaft über die Erleichterung der Kontrollen und Formalitäten im Güterverkehr und über zollrechtliche Sicherheitsmaßnahmen*  
Dok. 10336/2/09 REV 2 + REV 2 COR 1 (lt) + REV 2 COR 2 (nl) + REV 3 (hu)

*Schlussfolgerungen des Rates zum Thema "Halbzeitbewertung der Umsetzung des EU- Aktionsplans zur Erhaltung der biologischen Vielfalt / Hin zu einer EU-Strategie für den Umgang mit invasiven gebietsfremden Arten"*  
Dok. 10575/09 + COR 1 (cs)

*Schlussfolgerungen des Rates zum Grünbuch über die Bewirtschaftung von Bioabfall in der Europäischen Union*  
Dok. 10567/09

**Schriftliches Verfahren vom 26. Juni 2009**

*Beitrittsverhandlungen mit der Türkei – Standpunkt der Europäischen Union zu Kapitel 16:  
Steuerwesen*

Dok. 11424/09

---

| <b>INFORMATIONEN ZUR ANNAHME DER RECHTSAKTE</b><br><b>JUNI 2009</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                               |                                                          |                                                                              |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|----------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|
| <b>TITEL DES RECHTSAKTS</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | <b>ANGENOMMENE<br/>TEXTE</b>                  | <b>ABSTIMMUNGS<br/>REGELN</b>                            | <b>ABSTIMMUNGS-<br/>ERGEBNISSE</b>                                           |
| <b>2946. Tagung des Rates der Europäischen Union (JUSTIZ und INNERES) vom 4./5. Juni 2009 in Luxemburg</b><br><br>Beschluss des Rates zur Änderung des Beschlusses 2002/956/JI zur Schaffung eines Europäischen Netzes zum Schutz von Persönlichkeiten des öffentlichen Lebens<br><br>Entscheidung Nr. 568/2009/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 18. Juni 2009 zur Änderung der Entscheidung 2001/470/EG des Rates über die Einrichtung eines Europäischen Justiziellen Netzes für Zivil- und Handelssachen | 9770/09<br><br><br>PE-CONS<br>3735/1/08 REV 1 | Qualifizierte Mehrheit<br><br><br>Qualifizierte Mehrheit | Zustimmung aller Mitgliedstaaten<br><br><br>Zustimmung aller Mitgliedstaaten |
| <b>Gemeinsame Erklärung des Rates und des Europäischen Parlaments hinsichtlich des Gerichtshofs der Europäischen Gemeinschaften</b><br>Der Rat und das Europäische Parlament fordern die Kommission auf, Vertreter des Gerichtshofs, die der Gerichtshof als geeignet erachtet, zu ersuchen, an den Sitzungen des Europäischen Justiziellen Netzes für Zivil- und Handelssachen teilzunehmen.                                                                                                                               |                                               |                                                          |                                                                              |
| <b>2947. Tagung des Rates der Europäischen Union (BESCHÄFTIGUNG, SOZIALPOLITIK, GESUNDHEIT UND VERBRAUCHERSCHUTZ) vom 8./9. Juni 2009 in Luxemburg</b><br><br>Verordnung (EG) Nr. 543/2009 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 18. Juni 2009 über die Statistik der pflanzlichen Erzeugung und zur Aufhebung der Verordnungen (EWG) Nr. 837/90 und (EWG) Nr. 959/93 des Rates (Text von Bedeutung für den EWR)                                                                                                    | PE-CONS<br>3614/6/09 REV 6                    | Qualifizierte Mehrheit                                   | Zustimmung aller Mitgliedstaaten                                             |

| INFORMATIONEN ZUR ANNAHME DER RECHTSAKTE<br>JUNI 2009                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                            |                        |                                                           |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|------------------------|-----------------------------------------------------------|
| TITEL DES RECHTSAKTS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | ANGENOMMENE<br>TEXTE       | ABSTIMMUNGS<br>REGELN  | ABSTIMMUNGS-<br>ERGEBNISSE                                |
| Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über die Typgenehmigung von Kraftfahrzeugen und Motoren hinsichtlich der Emissionen von schweren Nutzfahrzeugen (Euro VI) und über den Zugang zu Fahrzeugreparatur- und -wartungsinformationen, zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 715/2007 und der Richtlinie 2007/46/EG sowie zur Aufhebung der Richtlinien 80/1269/EWG, 2005/55/EG und 2005/78/EG                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | PE-CONS<br>3733/4/08 REV 4 | Qualifizierte Mehrheit | Zustimmung aller Mitgliedstaaten                          |
| <p><b>Erklärung des Vereinigten Königreichs</b></p> <p>Das Vereinigte Königreich unterstützt die meisten Vorschriften der Verordnung, mit der die Emissionsnormen für schwere Nutzfahrzeuge verschärft werden sollen, um dadurch die Luftqualität zu verbessern.</p> <p>Das Vereinigte Königreich möchte jedoch auf seine Grundüberzeugung hinweisen, dass Artikel 95 des Vertrags zur Gründung der Europäischen Gemeinschaft (EGV) nicht die geeignete Rechtsgrundlage für eine Maßnahme bildet, die steuerpolitische Vorschriften enthält.</p> <p>Das Vereinigte Königreich ist nach wie vor der Auffassung, dass bei Rechtsvorschriften mit indirekten Besteuerungsmaßnahmen Artikel 93 EGV – entweder alleine oder gegebenenfalls in Verbindung mit anderen Artikeln des Vertrags – als Rechtsgrundlage herangezogen werden sollte.</p> |                            |                        |                                                           |
| Verordnung (EG) Nr. 544/2009 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 18. Juni 2009 zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 717/2007 über das Roaming in öffentlichen Mobilfunknetzen in der Gemeinschaft und der Richtlinie 2002/21/EG über einen gemeinsamen Rechtsrahmen für elektronische Kommunikationsnetze und -dienste (Text von Bedeutung für den EWR)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | PE-CONS<br>3645/2/09 REV 2 | Qualifizierte Mehrheit | Zustimmung aller Mitgliedstaaten außer ES, LV: Enthaltung |

| INFORMATIONEN ZUR ANNAHME DER RECHTSAKTE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                            |                        |                                  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|------------------------|----------------------------------|
| JUNI 2009                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                            |                        |                                  |
| TITEL DES RECHTSAKTS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | ANGENOMMENE<br>TEXTE       | ABSTIMMUNGS<br>REGELN  | ABSTIMMUNGS-<br>ERGEBNISSE       |
| <p><b>Erklärung Lettlands</b></p> <p>Lettland enthält sich bei der Abstimmung über den Vorschlag für eine Verordnung über das Roaming in öffentlichen Mobilfunknetzen in der Gemeinschaft der Stimme. Es unterstützt zwar uneingeschränkt das Ziel, dafür zu sorgen, dass Nutzer möglichst großen Nutzen aus gemeinschaftsweiten Roamingdiensten ziehen können. Lettland kann jedoch die vorgesehene Senkung der Schwellenwerte für Großkunden- und Endkundenentgelte für regulierte Roaminganrufe nicht unterstützen.</p> <p>Nach Ansicht Lettlands haben die Betreiber von Mobilfunknetzen bereits deutliche Einnahmeeinbußen aufgrund der verringerten Nachfrage nach Roamingdiensten infolge der derzeitigen weltweiten Finanzsituation erlitten. Aus diesem Grund vertritt Lettland die Auffassung, dass die übermäßige Verringerung der Großkunden- und Endkundenentgelte nicht gerechtfertigt ist.</p> <p><b>Erklärung Spaniens</b></p> <p>Das Königreich Spanien vertritt die Auffassung, dass eines der Ziele der Regelungspolitik für den Telekommunikationsmarkt darin besteht, dass die Nutzer in den Genuss moderner, hochwertiger Dienste zu erschwinglichen Preisen kommen, indem gewährleistet wird, dass auf dem Markt ein echter Wettbewerb herrscht.</p> <p>Der Vorschlag zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 717/2007 hat keine allgemeinen Marktregulierungen zum Gegenstand, sondern greift nach Ansicht der spanischen Delegation direkt in die Gestaltung der Endpreise für die Dienste bis zum Jahr 2011 ein, was zu Störungen der natürlichen Wettbewerbsmechanismen und des Gleichgewichts zwischen den einzelnen für den Wettbewerb maßgeblichen Parametern führen könnte. Dies kann für einen Markt in einem so unbeständigen und dynamischen Umfeld wie im Falle des aktuellen Telekommunikationsmarkts besonders schwerwiegende Folgen haben.</p> <p>In Anbetracht dessen ist Spanien der Ansicht, dass der Kommissionsvorschlag den Zielen einer Verbesserung des Rechtsrahmens, die mit den Reformen der Gemeinschaftsvorschriften für Telekommunikation verfolgt werden müssen, nicht gerecht wird und einen Präzedenzfall mit negativen Folgen für den Markt für elektronische Kommunikation insgesamt schaffen kann, indem Endkundenentgelte festgesetzt werden, die an die Stelle des freien Spiels der Preisgestaltung in einem wettbewerbsorientierten Umfeld treten, was letztendlich zu Rechtsunsicherheit führt.</p> |                            |                        |                                  |
| Verordnung (EG) Nr. 545/2009 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 18. Juni 2009 zur Änderung der Verordnung (EWG) Nr. 95/93 des Rates über gemeinsame Regeln für die Zuweisung von Zeitnischen auf Flughäfen in der Gemeinschaft                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | PE-CONS<br>3653/1/09 REV 1 | Qualifizierte Mehrheit | Zustimmung aller Mitgliedstaaten |

| INFORMATIONEN ZUR ANNAHME DER RECHTSAKTE<br>JUNI 2009                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                            |                        |                                                                             |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|
| TITEL DES RECHTSAKTS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | ANGENOMMENE<br>TEXTE       | ABSTIMMUNGS<br>REGELN  | ABSTIMMUNGS-<br>ERGEBNISSE                                                  |
| <p><b>2948. Tagung des Rates der Europäischen Union (WIRTSCHAFT und FINANZEN) vom 9. Juni 2009 in Luxemburg</b></p> <p>Berichtigung der Richtlinie 2007/64/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 13. November 2007 über Zahlungsdienste im Binnenmarkt, zur Änderung der Richtlinien 97/7/EG, 2002/65/EG, 2005/60/EG und 2006/48/EG sowie zur Aufhebung der Richtlinie 97/5/EG</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 9602/09                    | Qualifizierte Mehrheit | Zustimmung aller Mitgliedstaaten                                            |
| <p><b>2949. Tagung des Rates der Europäischen Union (VERKEHR, TELEKOMMUNIKATION und ENERGIE) vom 11./12. Juni 2009 in Luxemburg</b></p> <p>Verordnung (EG) Nr. 546/2009 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 18. Juni 2009 zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 1927/2006 zur Einrichtung des Europäischen Fonds für die Anpassung an die Globalisierung</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | PE-CONS<br>3654/2/09 REV 2 | Qualifizierte Mehrheit | Zustimmung aller Mitgliedstaaten außer<br>DE: dagegen<br>LV, UK: Enthaltung |
| <p><b>Erklärung der dänischen, der deutschen, der niederländischen, der österreichischen, der schwedischen und der britischen Delegation</b></p> <p>Wir unterstützen das Ziel des Europäischen Fonds für die Anpassung an die Globalisierung (EGF), der neben dem Europäischen Sozialfonds und anderen Instrumenten den Arbeitnehmern dabei helfen soll, die beschäftigungspolitischen und sozialen Folgen der Globalisierung und der derzeitigen Wirtschaftskrise zu bewältigen.</p> <p>Unter Hinweis darauf, dass der EGF zur Ergänzung der Maßnahmen der Mitgliedstaaten gedacht ist, begrüßen wir den Beschluss, den Kofinanzierungssatz Ende 2011 auf 50 % zurückzubringen.</p> <p>Angeichts des Ziels einer langfristigen Tragfähigkeit der öffentlichen Finanzen sehen wir keine Notwendigkeit für Änderungen der Mittelweisungen an den EGF im laufenden Haushaltsjahr.</p> |                            |                        |                                                                             |

| INFORMATIONEN ZUR ANNAHME DER RECHTSAKTE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                      |                       |                            |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|-----------------------|----------------------------|
| JUNI 2009                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                      |                       |                            |
| TITEL DES RECHTSAKTS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | ANGENOMMENE<br>TEXTE | ABSTIMMUNGS<br>REGELN | ABSTIMMUNGS-<br>ERGEBNISSE |
| <p><b>Erklärung der lettischen Delegation</b><br/> Lettland spricht sich dafür aus, den EGF zugänglicher zu machen und betrachtet ihn als zweckmäßiges Instrument zur Bewältigung der Folgen der derzeitigen Wirtschaftskrise. Lettland hat sich jedoch bei der Annahme der Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 1927/2006 zur Einrichtung des Europäischen Fonds für die Anpassung an die Globalisierung der Stimme enthalten, weil es die (ursprünglich von der Kommission vorgeschlagene) erhebliche Erhöhung des Kofinanzierungssatzes als wichtigstes Element der Änderungen betrachtete. In einer Situation, in der die neue Verordnung zu einer nur mäßigen Erhöhung des Kofinanzierungssatzes führen wird und zugleich alle übrigen Voraussetzungen für Anträge gelockert werden, hat Lettland ernsthafte Zweifel, ob diejenigen, die wirklich am meisten auf Hilfe angewiesen sind, Unterstützung aus dem Europäischen Fonds für die Anpassung an die Globalisierung erhalten werden.</p> <p><b>Erklärung der Kommission</b><br/> zu Artikel 2 (Definition des Begriffs "Entlassungen")<br/> Die Kommission bestätigt, dass Entlassungen infolge einer gegenseitigen Vereinbarung im Anschluss an einen diesbezüglichen Bewerberaufruf durch einen Arbeitgeber Entlassungen im Sinne von Artikel 2 der EGF-Verordnung sind und in Bezug auf die Auslösung von deren Anwendung und auf die Maßnahmen bei der Zählung der Entlassungen mitgerechnet werden können. Gleichmaßen können Arbeitnehmer, die eine Frührentenregelung im Anschluss an einen Bewerberaufruf durch einen Arbeitgeber akzeptieren, als entlassene Arbeitnehmer im Sinne von Artikel 2 der EGF-Verordnung für die Auslösung von deren Anwendung und (gegebenenfalls) für die Maßnahmen mitgerechnet werden.</p> <p><b>Erklärung der Kommission</b><br/> zu Artikel 2 Buchstabe b (NUTS-II-Regionen)<br/> In Fällen, in denen ein Mitgliedstaat einen EGF-Antrag nach Artikel 2 Buchstabe b stellt und weitere Entlassungen in einer anderen Region auf NUTS-II-Niveau des gleichen Mitgliedstaats aus dem gleichen Grund und im gleichen Zeitraum in der gleichen NACE-2-Abteilung erfolgt sind, ist die Kommission der Auffassung, dass ein Antrag auf EGF-Unterstützung für die letztgenannten Arbeitnehmer gemäß Artikel 2 Buchstabe c unter Anführung außergewöhnlicher Umstände gestellt werden kann.</p> |                      |                       |                            |

| INFORMATIONEN ZUR ANNAHME DER RECHTSAKTE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                      |                       |                            |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|-----------------------|----------------------------|
| JUNI 2009                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                      |                       |                            |
| TITEL DES RECHTSAKTS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | ANGENOMMENE<br>TEXTE | ABSTIMMUNGS<br>REGELN | ABSTIMMUNGS-<br>ERGEBNISSE |
| <p><b>Erklärung der Kommission</b><br/>zu Artikel 2 Buchstabe c und Artikel 12 Absatz 6 (kleine Arbeitsmärkte oder außergewöhnliche Umstände)</p> <p>Die Kommission ist der Auffassung, dass mit Artikel 12 Absatz 6 der EGF-Verordnung sichergestellt wird, dass während des gesamten Jahres genügend Finanzmittel für neue Anträge vorhanden sein werden und dass Artikel 2 Buchstabe c es ermöglicht, auf Fälle einzugehen, die auf kleinen Arbeitsmärkten oder unter außergewöhnlichen Umständen eintreten. Die Kommission erinnert zudem daran, dass die Anträge in der Reihenfolge ihres Eingangs bearbeitet werden und dass jeder Antrag innerhalb seines eigenen zeitlichen Rahmens und unter Berücksichtigung seiner Besonderheiten behandelt wird. Die Kommission bestätigt, dass sie den EGF auch weiterhin in einer Weise verwalten wird, die gewährleistet, dass alle Anträge gleich und fair gemäß der Verordnung behandelt werden.</p> <p><b>Erklärung der Kommission</b><br/>zu Artikel 11 Absatz 2 (Pauschalbeträge)</p> <p>Die Kommission bestätigt, dass der vorgeschlagene Wortlaut von Artikel 11 Absatz 2 der im Falle der Strukturfonds verwendeten Formulierung entspricht und dass die Auskünfte, was die Anwendung dieses Wortlauts anbelangt, die im Hinblick auf die Verwendung in den Strukturfonds erteilt worden sind, auch für den EGF gelten.</p> <p><b>Erklärung der maltesischen Delegation</b></p> <p>Malta begrüßt und unterstützt die Ausweitung des Anwendungsbereichs des Europäischen Fonds für die Anpassung an die Globalisierung (EGF), um den Arbeitnehmern zu helfen, die von der derzeitigen Wirtschaftskrise betroffen sind.</p> <p>Malta verweist jedoch erneut auf seine Bedenken, dass die Senkung des allgemeinen Schwellenwerts für die Zuschussfähigkeit auf 500 Entlassungen zu Situationen führen könnte, in denen eine größere Krise in einem kleinen Mitgliedstaat auf die gleiche Weise behandelt würde wie ein verhältnismäßig kleineres Problem in einem großen Mitgliedstaat. Darüber hinaus könnte die Senkung des Schwellenwerts zu einer großen Zahl von Anträgen führen, wodurch die Finanzressourcen des Fonds unter erheblichen Druck geraten könnten. Malta betont erneut, dass sichergestellt sein muss, dass ausreichende Finanzmittel für Anträge aus kleinen Mitgliedstaaten zur Verfügung stehen, falls es dort zu Entlassungen kommt, die zu einer schwerwiegenden Störung des Wirtschaftsgeschehens führen.</p> <p>Malta ist der Auffassung, dass eine Erhöhung des Kofinanzierungssatzes unter den derzeitigen wirtschaftlichen Umständen der bessere Weg gewesen wäre.</p> |                      |                       |                            |

| INFORMATIONEN ZUR ANNAHME DER RECHTSAKTE<br>JUNI 2009                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                            |                        |                                  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|------------------------|----------------------------------|
| TITEL DES RECHTSAKTS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | ANGENOMMENE<br>TEXTE       | ABSTIMMUNGS<br>REGELN  | ABSTIMMUNGS-<br>ERGEBNISSE       |
| <p><b>2952. Tagung des Rates der Europäischen Union (LANDWIRTSCHAFT und FISCHEREI) vom 22./23. Juni 2009 in Luxemburg</b></p> <p>Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über das Inverkehrbringen und die Verwendung von Futtermitteln, zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 1831/2003 und zur Aufhebung der Richtlinien 79/373/EWG, 80/511/EWG, 82/471/EWG, 83/228/EWG, 93/74/EWG, 93/113/EG und 96/25/EG und der Entscheidung 2004/217/EG</p> <p><b>Erklärung der Kommission</b><br/> 1. zur Überarbeitung des Anhangs IV:<br/> Zur Anpassung von Anhang IV (Toleranzen für die Angabe der Zusammensetzung von Futtermittelausgangserzeugnissen und Mischfuttermitteln) gemäß Artikel 11 der Verordnung an die wissenschaftliche und technische Entwicklung beabsichtigen die Kommission und ihre Dienststellen, die Überprüfung des genannten Anhangs IV in Angriff zu nehmen. In diesem Zusammenhang wird die Kommission auch bestimmte Futtermittelausgangserzeugnisse mit einem Feuchtegehalt von über 50 % prüfen.</p> <p><b>Erklärung der Kommission</b><br/> 2. zur Kennzeichnung von Zusatzstoffen:<br/> Die Kommission wird prüfen, ob die Grundsätze der Information durch Kennzeichnung von Futtermitteln auch für die gemäß der Verordnung (EG) Nr. 1831/2003 über Zusatzstoffe zur Verwendung in der Tierernährung zulässigen Zusatzstoffe und Vormischungen gelten könnten.</p> | PE-CONS<br>3611/5/09 REV 5 | Qualifizierte Mehrheit | Zustimmung aller Mitgliedstaaten |

| INFORMATIONEN ZUR ANNAHME DER RECHTSAKTE<br>JUNI 2009                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                            |                        |                                  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|------------------------|----------------------------------|
| TITEL DES RECHTSAKTS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | ANGENOMMENE<br>TEXTE       | ABSTIMMUNGS<br>REGELN  | ABSTIMMUNGS-<br>ERGEBNISSE       |
| <b>Erklärung der Kommission</b><br>3. zur Auslegung von "Dringlichkeit in Bezug auf die menschliche Gesundheit, die Tiergesundheit oder den Umweltschutz" im Sinne von Erwägung 21, Artikel 5 und Artikel 17<br>Die Kommission ist der Ansicht, dass der Ausdruck "Dringlichkeit in Bezug auf die menschliche Gesundheit, die Tiergesundheit oder den Umweltschutz" auch Dringlichkeitsfälle umfasst, die u.a. durch Fahrlässigkeit, Vorsatz und Verbrechen verursacht werden.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                            |                        |                                  |
| <b>Gemeinsame Erklärung der französischen, der deutschen, der österreichischen und der tschechischen Delegation</b><br>Die französische, die deutsche, die österreichische und die tschechische Delegation sind der Auffassung, dass die vorliegende Verordnung über das Inverkehrbringen und die Verwendung von Futtermitteln und insbesondere ihr Erwägungsgrund 2 den Rechtsstatus von Fütterungsarzneimitteln nicht präjudizieren, der anderen Rechtsvorschriften, insbesondere der Richtlinie 90/167/EWG des Rates vom 26. März 1990 zur Festlegung der Bedingungen für die Herstellung, das Inverkehrbringen und die Verwendung von Fütterungsarzneimitteln in der Gemeinschaft, unterliegt.                                                                                                                                                                       |                            |                        |                                  |
| Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über die Typgenehmigung von Kraftfahrzeugen, Kraftfahrzeuganhängern und von Systemen, Bauteilen und selbstständigen technischen Einheiten für diese Fahrzeuge hinsichtlich ihrer allgemeinen Sicherheit                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | PE-CONS<br>3621/2/09 REV 2 | Qualifizierte Mehrheit | Zustimmung aller Mitgliedstaaten |
| <b>Erklärung der Niederlande</b><br>Die Niederlande unterstützen den Anspruch der Kommission, die gemeinschaftlichen Rechtsvorschriften in Bezug auf die Typgenehmigungsmethoden zu vereinfachen. Das in den Mitgliedstaaten vorhandene Fachwissen hätte aber noch besser genutzt werden können, um Unklarheiten bei der Durchführung des Typgenehmigungsverfahrens für Kraftfahrzeuge zu vermeiden.<br>Die Niederlande sind zufrieden mit den vorgeschlagenen Grenzwerten für Reifen von Personenkraftwagen. Der Vorschlag hätte aber in Bezug auf Reifen von Lastkraftwagen durchaus anspruchsvoller sein können. Der aktuelle Vorschlag wird nämlich nur eine geringfügige Verbesserung beim Lärmpegel an den Straßen bewirken. Die Niederlande möchten darauf hinweisen, dass im Rahmen der für 2012 vorgesehenen Bewertung auf diese Frage eingegangen werden muss. |                            |                        |                                  |

| INFORMATIONEN ZUR ANNAHME DER RECHTSAKTE<br>JUNI 2009                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                            |                        |                                  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|------------------------|----------------------------------|
| TITEL DES RECHTSAKTS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | ANGENOMMENE<br>TEXTE       | ABSTIMMUNGS<br>REGELN  | ABSTIMMUNGS-<br>ERGEBNISSE       |
| Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates zur Koordinierung der Rechts- und Verwaltungsvorschriften betreffend bestimmte Organismen für gemeinsame Anlagen in Wertpapieren (OGAW) (Neufassung)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | PE-CONS<br>3605/2/09 REV 2 | Qualifizierte Mehrheit | Zustimmung aller Mitgliedstaaten |
| <p><b>Einseitige Erklärung Luxemburgs</b></p> <p>Die neuen Regelungen in der Richtlinie zur Koordinierung der Rechts- und Verwaltungsvorschriften betreffend bestimmte Organismen für gemeinsame Anlagen in Wertpapieren (OGAW) bringen erheblichen Nutzen für die Anleger (in Form klarer, sachdienlicher und leicht verständlicher Informationen) und die Investmentfondsbranche (in Form vereinfachter Regeln für Fusionen und die grenzüberschreitende Vermarktung). Luxemburg kann sich daher der Einigung anschließen.</p> <p>Aus luxemburgischer Sicht ist es jedoch nicht zwangsläufig so, dass die Branche imstande sein wird, die größtenbedingten Kosteneinsparungen und Produktivitätszuwächse zu erreichen, die sie erwarten durfte. Mit dem Verzicht auf das Erfordernis, über wesentliche administrative Tätigkeiten im Rechtsgebiet des Investitionsfonds zu verfügen, wird mit der neuen Richtlinie der Weg für rechtliche und steuerliche Unsicherheiten für die Anleger geöffnet; durch diese Unsicherheiten kann das Markenimage, das das europäische Produkt der OGAW in der Welt genießt, erheblich beeinträchtigt werden. Es wird sicherzustellen sein, dass der Pass für Verwaltungsgesellschaften, wie er in der Richtlinie definiert wird, nicht die Qualität des Produkts OGAW und insbesondere das hohe Schutzniveau schwächt, das dieses Produkt Kleinanlegern bietet.</p> |                            |                        |                                  |
| Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über bestimmte Bestandteile und Merkmale von land- oder forstwirtschaftlichen Zugmaschinen auf Rädern (kodifizierte Fassung) (Text von Bedeutung für den EWR)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | PE-CONS<br>3631/3/08 REV 3 | Qualifizierte Mehrheit | Zustimmung aller Mitgliedstaaten |
| Richtlinie 2009/66/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 13. Juli 2009 über die Lenkanlage von land- oder forstwirtschaftlichen Zugmaschinen auf Rädern (kodifizierte Fassung) (Text von Bedeutung für den EWR)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | PE-CONS<br>3632/2/08 REV 2 | Qualifizierte Mehrheit | Zustimmung aller Mitgliedstaaten |

| <b>INFORMATIONEN ZUR ANNAHME DER RECHTSAKTE</b><br><b>JUNI 2009</b>                                                                                                                                                                                                         |                              |                               |                                    |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|-------------------------------|------------------------------------|
| <b>TITEL DES RECHTSAKTS</b>                                                                                                                                                                                                                                                 | <b>ANGENOMMENE<br/>TEXTE</b> | <b>ABSTIMMUNGS<br/>REGELN</b> | <b>ABSTIMMUNGS-<br/>ERGEBNISSE</b> |
| Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über Rückspiegel von land- oder forstwirtschaftlichen Zugmaschinen auf Rädern (kodifizierte Fassung)<br>(Text von Bedeutung für den EWR)                                                                               | PE-CONS<br>3635/2/08 REV 2   | Qualifizierte Mehrheit        | Zustimmung aller Mitgliedstaaten   |
| Richtlinie 2009/60/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 13. Juli 2009 über die bauartbedingte Höchstgeschwindigkeit und die Ladepritschen von land- oder forstwirtschaftlichen Zugmaschinen auf Rädern (kodifizierte Fassung) (Text von Bedeutung für den EWR ) | PE-CONS<br>3681/2/08 REV 2   | Qualifizierte Mehrheit        | Zustimmung aller Mitgliedstaaten   |
| Richtlinie 2009/62/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 13. Juli 2009 über die Anbringungsstelle des amtlichen Kennzeichens an der Rückseite von zweirädrigen oder dreirädrigen Kraftfahrzeugen (kodifizierte Fassung) (Text von Bedeutung für den EWR)         | PE-CONS<br>3682/2/08 REV 2   | Qualifizierte Mehrheit        | Zustimmung aller Mitgliedstaaten   |
| Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über Umsturzschutzeinrichtungen für land- und forstwirtschaftliche Zugmaschinen auf Rädern (kodifizierte Fassung) (Text von Bedeutung für den EWR)                                                                     | PE-CONS<br>3683/6/08 REV 6   | Qualifizierte Mehrheit        | Zustimmung aller Mitgliedstaaten   |
| Richtlinie 2009/58/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 13. Juli 2009 über die Abschleppereinrichtung und den Rückwärtsgang von land- oder forstwirtschaftlichen Zugmaschinen auf Rädern (kodifizierte Fassung) (Text von Bedeutung für den EWR)                | PE-CONS<br>3684/1/08 REV 1   | Qualifizierte Mehrheit        | Zustimmung aller Mitgliedstaaten   |

| <b>INFORMATIONEN ZUR ANNAHME DER RECHTSAKTE</b><br><b>JUNI 2009</b>                                                                                                                                                                                                 |                              |                               |                                    |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|-------------------------------|------------------------------------|
| <b>TITEL DES RECHTSAKTS</b>                                                                                                                                                                                                                                         | <b>ANGENOMMENE<br/>TEXTE</b> | <b>ABSTIMMUNGS<br/>REGELN</b> | <b>ABSTIMMUNGS-<br/>ERGEBNISSE</b> |
| Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über den Anbau der Beleuchtungs- und Lichtsignaleinrichtungen für land- oder forstwirtschaftliche Zugmaschinen auf Rädern (kodifizierte Fassung) (Text von Bedeutung für den EWR)                              | PE-CONS<br>3685/2/08 REV 2   | Qualifizierte Mehrheit        | Zustimmung aller Mitgliedstaaten   |
| Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über die Funkentstörung (elektromagnetische Verträglichkeit) von land- und forstwirtschaftlichen Zugmaschinen (kodifizierte Fassung) (Text von Bedeutung für den EWR)                                          | PE-CONS<br>3686/2/08 REV 2   | Qualifizierte Mehrheit        | Zustimmung aller Mitgliedstaaten   |
| Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über den Anbau der Beleuchtungs- und Lichtsignaleinrichtungen an zweirädrigen oder dreirädrigen Kraftfahrzeugen (kodifizierte Fassung) (Text von Bedeutung für den EWR)                                        | PE-CONS<br>3688/1/08 REV 1   | Qualifizierte Mehrheit        | Zustimmung aller Mitgliedstaaten   |
| Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über die Typgenehmigung für Bauteile betreffend Beleuchtungs- und Lichtsignaleinrichtungen für land- oder forstwirtschaftliche Zugmaschinen auf Rädern (kodifizierte Fassung) (Text von Bedeutung für den EWR) | PE-CONS<br>3689/1/08 REV 1   | Qualifizierte Mehrheit        | Zustimmung aller Mitgliedstaaten   |
| Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über Umsturzschutzeinrichtungen für land- und forstwirtschaftliche Zugmaschinen auf Rädern (statische Prüfungen) (kodifizierte Fassung) (Text von Bedeutung für den EWR)                                       | PE-CONS<br>3690/2/08 REV 2   | Qualifizierte Mehrheit        | Zustimmung aller Mitgliedstaaten   |

| <b>INFORMATIONEN ZUR ANNAHME DER RECHTSAKTE</b><br><b>JUNI 2009</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                          |                               |                                                            |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|-------------------------------|------------------------------------------------------------|
| <b>TITEL DES RECHTSAKTS</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | <b>ANGENOMMENE<br/>TEXTE</b>             | <b>ABSTIMMUNGS<br/>REGELN</b> | <b>ABSTIMMUNGS-<br/>ERGEBNISSE</b>                         |
| <b>2953. Tagung des Rates der Europäischen Union (UMWELT) vom 25. Juni 2009 in Luxemburg</b><br><br>Verordnung (EG) Nr. 723/2009 des Rates vom 25. Juni 2009 über den gemeinschaftlichen Rechtsrahmen für ein Konsortium für eine europäische Forschungsinfrastruktur (ERIC)                                                                                                      | 10603/09<br>+ COR 1 (fi)<br>+ REV 1 (mt) | Qualifizierte Mehrheit        | Zustimmung aller Mitgliedstaaten                           |
| <b>Erklärung der niederländischen Delegation</b><br>Die Niederlande betonen, dass aus der Erklärung nach Artikel 5 Absatz 1 Buchstabe d der ERIC-Verordnung hervorgehen muss, dass der Gaststaat seine Bereitschaft erklärt hat, dem ERIC auf der Grundlage der einstimmig vereinbarten MwSt-Leitlinie vom 22. April 2009 (Dok. TAXUD/24223/09) eine Steuerbefreiung zu gewähren. |                                          |                               |                                                            |
| Richtlinie des Rates zur Änderung der Richtlinie 91/414/EWG zwecks Aufnahme der Paraffinöle mit den CAS-Nummern 64742-46-7, 72623-86-0 und 97862-82-3 als Wirkstoffe (Text von Bedeutung für den EWR)                                                                                                                                                                             | 10385/09                                 | Qualifizierte Mehrheit        | Zustimmung aller Mitgliedstaaten außer AT, DK, PL: dagegen |
| Richtlinie des Rates zur Änderung der Richtlinie 91/414/EWG zwecks Aufnahme von Paraffinöl mit der CAS-Nummer 8042-47-5 als Wirkstoff (Text von Bedeutung für den EWR)                                                                                                                                                                                                            | 10386/09                                 | Qualifizierte Mehrheit        | Zustimmung aller Mitgliedstaaten außer DK: dagegen         |
| Verordnung (EG) Nr. 563/2009 des Rates vom 25. Juni 2009 zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 2505/96 zur Eröffnung und Verwaltung autonomer Gemeinschaftszollkontingente für bestimmte landwirtschaftliche Erzeugnisse und gewerbliche Waren                                                                                                                                     | 10353/09                                 | Qualifizierte Mehrheit        | Zustimmung aller Mitgliedstaaten                           |

| <b>INFORMATIONEN ZUR ANNAHME DER RECHTSAKTE</b><br><b>JUNI 2009</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                          |                               |                                                       |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|-------------------------------|-------------------------------------------------------|
| <b>TITEL DES RECHTSAKTS</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | <b>ANGENOMMENE<br/>TEXTE</b>                             | <b>ABSTIMMUNGS<br/>REGELN</b> | <b>ABSTIMMUNGS-<br/>ERGEBNISSE</b>                    |
| Verordnung (EG) Nr. 564/2009 des Rates vom 25. Juni 2009 zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 1255/96 zur zeitweiligen Aussetzung der autonomen Zölle des Gemeinsamen Zolltarifs für bestimmte gewerbliche und landwirtschaftliche Waren sowie Fischereierzeugnisse                                                                                                                               | 10354/09<br>+ COR 2 (lt)<br>+ REV 1 (en)                 | Qualifizierte Mehrheit        | Zustimmung aller Mitgliedstaaten außer ES: Enthaltung |
| Richtlinie 2009/69/EG des Rates vom 25. Juni 2009 zur Änderung der Richtlinie 2006/112/EG über das gemeinsame Mehrwertsteuersystem zur Bekämpfung des Steuerbetrugs bei der Einfuhr                                                                                                                                                                                                               | 10689/09<br>+ COR 1 (cs)<br>+ COR 2 (pt)<br>+ COR 3 (hu) | Einstimmigkeit                | Zustimmung aller Mitgliedstaaten                      |
| <b>Erklärung des Rates</b><br>Zu der Richtlinie insgesamt:<br>Der Rat betont, dass ihm die Fortsetzung der Beratungen über den anderen Teil des ursprünglichen Kommissionsvorschlags betreffend die grenzüberschreitende gesamtschuldnerische Haftung ein wichtiges Anliegen ist, und ist bereit, bis Ende 2009 eine Bilanz der erzielten Fortschritte zu ziehen.                                 |                                                          |                               |                                                       |
| <b>Erklärung des Rates</b><br>Zu der Richtlinie insgesamt:<br>Der Rat fordert die Kommission auf, umgehend die Einführung eines automatischen Austauschs der gemäß Artikel 143 Absatz 2 Buchstaben a und b der Richtlinie 2006/112/EG erlangten Informationen zwischen den Mitgliedstaaten zu prüfen und gegebenenfalls bis Ende 2010 die hierfür notwendigen Rechtsetzungsvorschläge vorzulegen. |                                                          |                               |                                                       |

| INFORMATIONEN ZUR ANNAHME DER RECHTSAKTE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                            |                        |                                  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|------------------------|----------------------------------|
| JUNI 2009                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                            |                        |                                  |
| TITEL DES RECHTSAKTS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | ANGENOMMENE<br>TEXTE       | ABSTIMMUNGS<br>REGELN  | ABSTIMMUNGS-<br>ERGEBNISSE       |
| <b>Erklärung des Rates</b><br>Zu Artikel 143:<br>Der Rat und die Kommission sind sich darin einig, dass die in Artikel 143 Absatz 1 Buchstabe d der Richtlinie 2006/112/EG vorgesehene Steuerbefreiung der Einfuhr nur gewährt wird, wenn es sich bei der anschließenden Lieferung der Gegenstände innerhalb der Gemeinschaft um genau diese eingeführten Gegenstände handelt.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                            |                        |                                  |
| Richtlinie 2009/72/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 13. Juli 2009 über gemeinsame Vorschriften für den Elektrizitätsbinnenmarkt und zur Aufhebung der Richtlinie 2003/54/EG (Text von Bedeutung für den EWR)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | PE-CONS<br>3648/3/09 REV 3 | Qualifizierte Mehrheit | Zustimmung aller Mitgliedstaaten |
| <b>Erklärung Österreichs</b><br>Österreich begrüßt die Annahme der Richtlinie, die u.a. sowohl die Versorgungssicherheit als auch die Marktintegration verstärken wird und die daher zur Wettbewerbsfähigkeit der Elektrizitätswirtschaft in Europa beitragen wird.<br>Vor dem Hintergrund der zentralen Rolle, die die Regionen bzw. die jeweiligen regionalen Märkte bei der Intensivierung des Wettbewerbs und der Verbesserung der Versorgungssicherheit, wie in der Richtlinie gefordert, spielen, ist Österreich der Ansicht, dass die Mitgliedstaaten bei der Umsetzung der Richtlinie in einzelstaatliches Recht die Merkmale und Eigenheiten ihrer Regionen berücksichtigen und auf angemessene und verhältnismäßige Maßnahmen zurückgreifen sollten. Angesichts der Tatsache, dass der Grundsatz der Skaleneffekte insbesondere für die kleinen Übertragungsnetze gilt, ist es von besonderer Bedeutung, diese nicht übermäßig zu belasten.<br>Österreich vertritt daher die Ansicht, dass die Betreiber kleiner Übertragungsnetze die Möglichkeit haben sollten, mit anderen Übertragungsnetzbetreibern zusammenzuarbeiten und bestimmte Übertragungsfunktionen in diese regionale Zusammenarbeit einzubringen, wobei jedoch der durch die Richtlinie vorgegebene Rechtsrahmen uneingeschränkt zu achten ist. |                            |                        |                                  |
| <b>Erklärung der Kommission</b><br>Gemäß Anhang A der Richtlinie sind nach einer wirtschaftlichen Bewertung der langfristigen Kosten und Vorteile mindestens 80 % der Verbraucher, bei denen eine Einführung positiv bewertet wurde, bis 2020 mit intelligenten Messsystemen auszustatten.<br>Wird keine wirtschaftliche Bewertung der langfristigen Kosten und Vorteile vorgenommen, sind mindestens 80 % aller Verbraucher bis 2020 mit intelligenten Messsystemen auszustatten.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                            |                        |                                  |

| <b>INFORMATIONEN ZUR ANNAHME DER RECHTSAKTE</b><br><b>JUNI 2009</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                              |                               |                                    |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|-------------------------------|------------------------------------|
| <b>TITEL DES RECHTSAKTS</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | <b>ANGENOMMENE<br/>TEXTE</b> | <b>ABSTIMMUNGS<br/>REGELN</b> | <b>ABSTIMMUNGS-<br/>ERGEBNISSE</b> |
| Richtlinie 2009/73/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 13. Juli 2009 über gemeinsame Vorschriften für den Erdgasbinnenmarkt und zur Aufhebung der Richtlinie 2003/55/EG (Text von Bedeutung für den EWR)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | PE-CONS<br>3649/3/09 REV 3   | Qualifizierte Mehrheit        | Zustimmung aller Mitgliedstaaten   |
| <b>Erklärung der Kommission</b><br>Ausnahmen von der Regelung, die im Rahmen der geltenden Richtlinie 2003/55/EG und der Verordnung (EG) Nr. 2003/1228 für neue grenzüberschreitende Infrastrukturen gewährt wurden, gelten auch nach Inkrafttreten der Richtlinie zur Aufhebung der Richtlinie 2003/55/EG und der Verordnung zur Aufhebung der Verordnung (EG) Nr. 2003/1228 bis zum Ablauf der in der Ausnahmeentscheidung festgelegten Frist. Sofern in den Ausnahmeentscheidungen selbst nichts anderes bestimmt ist, bleiben solche Ausnahmen daher von der Anwendung der Bestimmungen über neue Infrastrukturen gemäß Artikel 35 der geänderten Erdgasrichtlinie und Artikel 17 der neuen Stromverordnung unberührt.                                                                                                                                                  |                              |                               |                                    |
| Verordnung (EG) Nr. 713/2009 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 13. Juli 2009 zur Gründung einer Agentur für die Zusammenarbeit der Energieregulierungsbehörden (Text von Bedeutung für den EWR)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | PE-CONS<br>3650/1/09 REV 1   | Qualifizierte Mehrheit        | Zustimmung aller Mitgliedstaaten   |
| <b>Erklärung Spaniens und Deutschlands</b><br>Nach Auffassung Spaniens und Deutschlands sollte Artikel 9 Absatz 2 der Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Gründung einer Agentur für die Zusammenarbeit der Energieregulierungsbehörden nicht die Möglichkeit eröffnen, die Agentur im Rahmen des Ausschussverfahrens zusätzlich zu den Aufgaben, für die sie eingerichtet wurde, mit anderen Aufgaben zu betrauen.<br>Außerdem sollte hier kein Präzedenzfall geschaffen werden, da die Aufgaben der Agenturen aus Gründen der Rechtssicherheit in deren Gründungsverordnungen klar definiert sein müssen; wenn Änderungen der Aufgaben notwendig sind, ist dazu das übliche Rechtssetzungsverfahren zur Änderung dieser Verordnungen einzuhalten, das heißt die Vorlage eines Legislativvorschlags und die Anwendung des Mitentscheidungsverfahrens. |                              |                               |                                    |

| <b>INFORMATIONEN ZUR ANNAHME DER RECHTSAKTE</b><br><b>JUNI 2009</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                              |                               |                                                    |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|-------------------------------|----------------------------------------------------|
| <b>TITEL DES RECHTSAKTS</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | <b>ANGENOMMENE<br/>TEXTE</b> | <b>ABSTIMMUNGS<br/>REGELN</b> | <b>ABSTIMMUNGS-<br/>ERGEBNISSE</b>                 |
| Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über die Netzzugangsbedingungen für den grenzüberschreitenden Stromhandel und zur Aufhebung der Verordnung (EG) Nr. 1228/2003 (Text von Bedeutung für den EWR)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | PE-CONS<br>3651/3/09 REV 3   | Qualifizierte Mehrheit        | Zustimmung aller Mitgliedstaaten                   |
| <b>Erklärung der Kommission</b><br>Ausnahmen von der Regelung, die im Rahmen der geltenden Richtlinie 2003/55/EG und der Verordnung (EG) Nr. 2003/1228 für neue grenzüberschreitende Infrastrukturen gewährt wurden, gelten auch nach Inkrafttreten der Richtlinie zur Aufhebung der Richtlinie 2003/55/EG und der Verordnung zur Aufhebung der Verordnung (EG) Nr. 2003/1228 bis zum Ablauf der in der Ausnahmeentscheidung festgelegten Frist. Sofern in den Ausnahmeentscheidungen selbst nichts anderes bestimmt ist, bleiben solche Ausnahmen daher von der Anwendung der Bestimmungen über neue Infrastrukturen gemäß Artikel 35 der geänderten Erdgasrichtlinie und Artikel 17 der neuen Stromverordnung unberührt. |                              |                               |                                                    |
| Verordnung (EG) Nr. 715/2009 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 13. Juli 2009 über die Bedingungen für den Zugang zu den Erdgasfernleitungsnetzen und zur Aufhebung der Verordnung (EG) Nr. 1775/2005 (Text von Bedeutung für den EWR)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | PE-CONS<br>3652/5/09 REV 5   | Qualifizierte Mehrheit        | Zustimmung aller Mitgliedstaaten                   |
| Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über einen Visakodex der Gemeinschaft (Visakodex)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | PE-CONS<br>3625/2/09 REV 2   | Qualifizierte Mehrheit        | Zustimmung aller Mitgliedstaaten außer DE: dagegen |

| INFORMATIONEN ZUR ANNAHME DER RECHTSAKTE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                          |                        |                                  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|------------------------|----------------------------------|
| JUNI 2009                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                          |                        |                                  |
| TITEL DES RECHTSAKTS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | ANGENOMMENE<br>TEXTE                                     | ABSTIMMUNGS<br>REGELN  | ABSTIMMUNGS-<br>ERGEBNISSE       |
| <b>Erklärung der deutschen Delegation hinsichtlich der persönlichen Vorsprache der Visumantragsteller im Konsulat</b><br>Die deutsche Delegation begrüßt grundsätzlich die Einigung auf einen Visa-Kodex. Wenn sie der vorliegenden Fassung dennoch nicht zustimmen können, so ist das dem Umstand geschuldet, dass ihrem Anliegen zur persönlichen Vorsprache der Antragsteller nicht Rechnung getragen wurde. Sie bekräftigt hiermit ihren Vorschlag, dass Visumantragsteller bei der ersten Antragstellung grundsätzlich ein persönliches Gespräch mit einem Konsularbeamten führen sollten, wenn sie ohnehin zur Abgabe der Fingerabdrücke in der Visastelle erscheinen müssen (Ausnahmen: Bona-fide-Antragsteller, Anträge bei externen Dienstleistern, Anträge bei kommerziellen Mittlern). Die in Artikel 10 Absatz 1 des Kodex vorgesehene persönliche Einreichung des Antrages und die Möglichkeit nach Artikel 21 Abs. 8 des Kodex, im Verlauf der Prüfung eines Antrags den Antragsteller in begründeten Fällen zu einem Gespräch zu bestellen, stellen dies nicht hinreichend klar. Die deutsche Delegation erwartet nunmehr, dass ihr Vorschlag in das Handbuch zum Visakodex aufgenommen wird. |                                                          |                        |                                  |
| Richtlinie 2009/76/EG des Europäischen Parlaments und des Rates über den Geräuschpegel in Ohrenhöhe der Fahrer von land- oder forstwirtschaftlichen Zugmaschinen auf Rädern (kodifizierte Fassung) (Text von Bedeutung für den EWR)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | PE-CONS<br>3687/1/08 REV 1                               | Qualifizierte Mehrheit | Zustimmung aller Mitgliedstaaten |
| Richtlinie 2009/71/Euratom des Rates vom 25. Juni 2009 über einen Gemeinschaftsrahmen für die nukleare Sicherheit kerntechnischer Anlagen                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 10667/09<br>+ COR 1 (pl)<br>+ COR 2 (fi)<br>+ REV 1 (bg) | Qualifizierte Mehrheit | Zustimmung aller Mitgliedstaaten |

| <b>INFORMATIONEN ZUR ANNAHME DER RECHTSAKTE</b><br><b>JUNI 2009</b>                                                                                          |                              |                               |                                    |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|-------------------------------|------------------------------------|
| <b>TITEL DES RECHTSAKTS</b>                                                                                                                                  | <b>ANGENOMMENE<br/>TEXTE</b> | <b>ABSTIMMUNGS<br/>REGELN</b> | <b>ABSTIMMUNGS-<br/>ERGEBNISSE</b> |
| <b>Schriftliches Verfahren vom 26. Juni 2009</b><br><br>Beitrittsverhandlungen mit der Türkei – Standpunkt der Europäischen Union zu Kapitel 16: Steuerwesen | 11424/09                     | Einstimmigkeit                | Zustimmung aller Mitgliedstaaten   |

| INFORMATIONEN ZUR ANNAHME SONSTIGER RECHTSAKTE<br>JUNI 2009                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                    |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|
| SONSTIGE RECHTSAKTE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Abstimmungsergebnisse/ Veröffentlichte Erklärungen |
| <p><b>2946. Tagung des Rates der Europäischen Union (JUSTIZ und INNERES) vom 4./5. Juni 2009 in Luxemburg</b></p> <p>Empfehlung des Rates zur Verbesserung der Funkkommunikation zwischen operativen Einheiten im Grenzgebiet<br/>Dok. 10141/09</p> <p>Schlussfolgerungen des Rates zur Umsetzung des EU-Drogenaktionsplans für den Zeitraum 2009 bis 2012 betreffend Indikatoren für die Angebotsreduzierung und betreffend Analyseinstrumente zur Bewertung der Wirksamkeit der Drogenpolitik<br/>Dok. 9634/09</p> <p>Schlussfolgerungen des Rates betreffend die bessere Nutzung von SIS und SIRENE zum Schutz von Kindern<br/>Dok. 9148/09</p> <p>Schlussfolgerungen des Rates über die Sensibilisierung der Öffentlichkeit für den Katastrophenschutz<br/>Dok. 9976/09 + REV 1 (ro)+ REV 2 (sl)</p> <p>Schlussfolgerungen des Rates zum Jahresbericht 2008 des Europäischen Netzes für Kriminalprävention (ENKP)<br/>Dok. 9410/2/09 REV 2</p> <p>Schlussfolgerungen des Rates zur Schaffung eines informellen EU-Netzes von nationalen Bericht-erstattem oder gleichwertigen Mechanismen zum Thema Menschenhandel<br/>Dok. 8723/4/09 REV 4</p> |                                                    |

| INFORMATIONEN ZUR ANNAHME SONSTIGER RECHTSAKTE<br>JUNI 2009                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                    |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|
| SONSTIGE RECHTSAKTE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Abstimmungsergebnisse/ Veröffentlichte Erklärungen |
| <p>Empfehlung des Rates zum Vorgehen gegen illegale Kraftfahrzeugrennen<br/>Dok. 10140/09 + COR 1 (lv)</p> <p>Schlussfolgerungen des Rates zur Festlegung der EU-Prioritäten für die Bekämpfung der organisierten Kriminalität auf der Grundlage der Bewertung der Bedrohungslage im Bereich der organisierten Kriminalität (OCTA) 2009 und der Bewertung der Bedrohungslage im Bereich der russischen organisierten Kriminalität (ROCTA)<br/>Dok. 8301/3/09 REV 3</p> <p>Schlussfolgerungen des Rates zum siebten Jahresbericht von Eurojust (Kalenderjahr 2008)<br/>Dok. 7682/09 + REV 1 (en)</p> <p>Beschluss des Rates über die Unterzeichnung des Abkommens zwischen der Europäischen Gemeinschaft und der Islamischen Republik Pakistan über die Rückübernahme von Personen ohne Aufenthaltsgenehmigung<br/>Dok. 8793/09</p> <p><b>Erklärung des Rates und der Kommission zu Artikel 20 Absatz 3</b><br/> Der Rat und die Kommission erklären, dass die Bestimmungen des Artikels 20 Absatz 3 Ausnahmecharakter haben; dies hängt mit den Verhandlungen mit Pakistan zusammen. Sie sind kein Präzedenzfall für andere Verhandlungen über Rückübernahmeabkommen der Gemeinschaft, deren Ergebnis eine solche Einschränkung des Anwendungsbereichs ausschließen wird.<br/> Die Bestimmungen sind darüber hinaus so auszulegen, dass durch sie die Beweislast bei demjenigen liegt, der die Bestimmungen geltend macht und der in diesem Falle nachweisen muss, dass er vor dem Inkrafttreten des Abkommens in das Hoheitsgebiet des ersuchenden Staats eingereist ist.<br/> Die Auswirkungen von Artikel 20 Absatz 3, insbesondere hinsichtlich der tatsächlichen Rückübernahme eigener Staatsangehöriger, die vom Anwendungsbereich des Abkommens ausgeschlossen sind, werden insbesondere im Rahmen des Gemischten Rückübernahmeausschusses aufmerksam überwacht.<br/> Die Kommission oder jeder betroffene Mitgliedstaat kann ebenfalls die zuständigen Gremien des Rates befassen, wenn in diesem Bereich größere Schwierigkeiten auftreten, damit die zur Beseitigung der Schwierigkeiten zu ergreifenden Maßnahmen festgelegt werden.</p> |                                                    |

| INFORMATIONEN ZUR ANNAHME SONSTIGER RECHTSAKTE<br>JUNI 2009                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                    |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|
| SONSTIGE RECHTSAKTE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Abstimmungsergebnisse/ Veröffentlichte Erklärungen |
| <p><b>Erklärung Frankreichs zur gemeinsamen Erklärung zu Artikel 8 Absatz 2</b><br/>         Frankreich nimmt die gemeinsame Erklärung zu Artikel 8 Absatz 2 und den Umstand zur Kenntnis, dass sie darauf abzielt, die Ausstellung des Reisedokuments in die Frist von höchstens 30 Tagen für die Beantwortung eines Rückübernahmeersuchens, das Frankreich an Pakistan richtet, einzuschließen, wenn dem Rückübernahmeersuchen stattgegeben wird.<br/>         Die auf diese Weise ausgelegte Anwendung dieser gemeinsamen Erklärung wird insbesondere im Rahmen des Gemischten Rückübernahmeausschusses Gegenstand einer aufmerksamen Überwachung sein müssen.</p> <p>Schlussfolgerungen des Rates zum weiteren Weg für das SIS II<br/>         Dok. 9787/2/09 REV 2</p> <p>Schlussfolgerungen des Rates und der im Rat vereinigten Vertreter der Regierungen der Mitgliedstaaten zur Schließung des Gefangenens lagers Guantanamo Bay<br/>         Dok. 10523/2/09 REV 2</p> <p><b>2947. Tagung des Rates der Europäischen Union (BESCHÄFTIGUNG, SOZIALPOLITIK, GESUNDHEIT UND VERBRAUCHERSCHUTZ) vom 8./9. Juni 2009 in Luxemburg</b></p> <p>Schlussfolgerungen des Rates und der im Rat vereinigten Vertreter der Regierungen der Mitgliedstaaten über die Einreichung eines Vorschlags zur Änderung des Kyoto-Protokolls gemäß seinem Artikel 20<br/>         Dok. 10644/09</p> <p>Schlussfolgerungen des Rates zur Flexicurity in Krisenzeiten<br/>         Dok. 10388/09</p> <p>Schlussfolgerungen des Rates zu Sozialdienstleistungen als Instrument für die aktive Eingliederung und die Stärkung des sozialen Zusammenhalts und als Bereich für Beschäftigungsmöglichkeiten<br/>         Dok. 10052/09 + COR 1 (Iv)</p> |                                                    |

| INFORMATIONEN ZUR ANNAHME SONSTIGER RECHTSAKTE<br>JUNI 2009                                                                                                                                                      |                                                    |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|
| SONSTIGE RECHTSAKTE                                                                                                                                                                                              | Abstimmungsergebnisse/ Veröffentlichte Erklärungen |
| Schlussfolgerungen des Rates über Chancengleichheit für Frauen und Männer: aktives und würdiges Altern<br>Dok. 10412/09                                                                                          |                                                    |
| Schlussfolgerungen des Rates über die Eingliederung der Roma<br>Dok. 10394/09 + COR 1                                                                                                                            |                                                    |
| Empfehlung des Rates vom 9. Juni 2009 zur Sicherheit der Patienten unter Einschluss der Prävention und Eindämmung von therapieassoziierten Infektionen<br>Dok. 10120/09                                          |                                                    |
| Empfehlung des Rates vom 8. Juni 2009 für eine Maßnahme im Bereich seltener Krankheiten<br>Dok. 10122/09                                                                                                         |                                                    |
| <b>2948. Tagung des Rates der Europäischen Union (WIRTSCHAFT und FINANZEN) vom 9. Juni 2009 in Luxemburg</b>                                                                                                     |                                                    |
| Schlussfolgerungen des Rates zu Anlageprodukten für Kleinanleger<br>Dok. 10496/09                                                                                                                                |                                                    |
| Gemeinsame Aktion 2009/445/GASP des Rates vom 9. Juni 2009 zur Änderung der Gemeinsamen Aktion 2008/124/GASP über die Rechtsstaatlichkeitsmission der Europäischen Union im Kosovo, EULEX KOSOVO<br>Dok. 9652/09 |                                                    |
| Schlussfolgerungen des Rates zur Verbesserung der EU-Finanzaufsicht<br>Dok. 10513/1/09 REV 1                                                                                                                     |                                                    |

| INFORMATIONEN ZUR ANNAHME SONSTIGER RECHTSAKTE<br>JUNI 2009                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                    |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|
| SONSTIGE RECHTSAKTE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Abstimmungsergebnisse/ Veröffentlichte Erklärungen |
| <p>Schlussfolgerungen des Rates zur internationalen Finanzierung von Klimaschutzmaßnahmen<br/>Dok. 10352/1/09 REV 1</p> <p>Schlussfolgerungen des Rates zum verantwortungsvollen Handeln im Steuerbereich<br/>Dok. 10252/4/09 REV 4 + REV 4 COR 1 (sk)</p> <p><b>2949. Tagung des Rates der Europäischen Union (VERKEHR, TELEKOMMUNIKATION und ENERGIE) vom 11./12. Juni 2006 in Luxemburg</b></p> <p>Verordnung des Rates zur Ausweitung des mit der Verordnung (EG) Nr. 1174/2005 des Rates eingeführten endgültigen Antidumpingzolls auf die Einfuhren manueller Palettenhubwagen und wesentlicher Teile davon mit Ursprung in der Volksrepublik China auf die aus Thailand versandten Einfuhren der gleichen Ware, ob als Ursprungserzeugnis Thailands angemeldet oder nicht<br/>Dok. 9903/09</p> <p>Verordnung des Rates zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 1212/2005 zur Einführung eines endgültigen Antidumpingzolls auf die Einfuhren von bestimmten Gusserzeugnissen mit Ursprung in der Volksrepublik China<br/>Dok. 10062/09</p> <p>Verordnung (EG) Nr. 597/2009 des Rates vom 11. Juni 2009 über den Schutz gegen subventionierte Einfuhren aus nicht zur Europäischen Gemeinschaft gehörenden Ländern (kodifizierte Fassung)<br/>Dok. 9380/1/09 REV 1 + REV 1 COR 1 (sk)</p> <p>Gemeinsame Aktion des Rates betreffend die integrierte Mission der Europäischen Union zur Stützung der Rechtsstaatlichkeit im Irak, EUJUST LEX<br/>Dok. 9579/09</p> |                                                    |

| INFORMATIONEN ZUR ANNAHME SONSTIGER RECHTSAKTE<br>JUNI 2009                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                    |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|
| SONSTIGE RECHTSAKTE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Abstimmungsergebnisse/ Veröffentlichte Erklärungen |
| <p>Schlussfolgerungen des Rates zum Grünbuch der Kommission: TEN-V: Überprüfung der Politik "Ein besser integriertes transeuropäisches Verkehrsnetz im Dienst der gemeinsamen Verkehrspolitik"<br/>Dok. 10649/09</p> <p><b>2950. Tagung des Rates der Europäischen Union (ALLGEMEINE ANGELEGENHEITEN und AUSSENBEZIEHUNGEN) vom 15. Juni 2009 in Luxemburg</b></p> <p>Schlussfolgerungen des Rates zur Operation Atalanta<br/>Dok. 10738/09</p> <p>Verordnung (EG) Nr. 501/2009 des Rates vom 15. Juni 2009 zur Durchführung von Artikel 2 Absatz 3 der Verordnung (EG) Nr. 2580/2009 über spezifische, gegen bestimmte Personen und Organisationen gerichtete restriktive Maßnahmen zur Bekämpfung des Terrorismus und zur Aufhebung des Beschlusses 2009/62/EG<br/>Dok. 10404/09 + ADD 1 REV 1</p> <p>Gemeinsamer Standpunkt 2009/468/GASP des Rates vom 15. Juni 2009 zur Aktualisierung des Gemeinsamen Standpunkts 2001/931/GASP über die Anwendung besonderer Maßnahmen zur Bekämpfung des Terrorismus und zur Aufhebung des Gemeinsamen Standpunkts 2009/67/GASP<br/>Dok. 10403/09 + ADD 1 REV 1</p> <p>Gemeinsame Aktion 2009/466/GASP des Rates vom 15. Juni 2009 zur Änderung und Verlängerung der Gemeinsamen Aktion 2007/405/GASP betreffend die Polizeimission der Europäischen Union im Rahmen der Reform des Sicherheitssektors und ihre Schnittstelle zur Justiz in der Demokratischen Republik Kongo (EUPOL RD Congo)<br/>Dok. 10303/09</p> |                                                    |

| INFORMATIONEN ZUR ANNAHME SONSTIGER RECHTSAKTE<br>JUNI 2009                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                    |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|
| SONSTIGE RECHTSAKTE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Abstimmungsergebnisse/ Veröffentlichte Erklärungen |
| Schlussfolgerungen des Rates zur Republik Moldau<br>Dok. 10912/09                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                    |
| Schlussfolgerungen des Rates zu Irak<br>Dok. 10794/09                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                    |
| Gemeinsame Aktion 2009/467/GASP des Rates vom 15. Juni 2009 zur Ernennung des Sonderbeauftragten der Europäischen Union für Afghanistan und Pakistan und zur Aufhebung der Gemeinsamen Aktion 2009/135/GASP<br>Dok. 10542/09                                                                                                                                          |                                                    |
| Schlussfolgerungen des Rates über ein verstärktes Engagement der EU in Afghanistan und Pakistan<br>Dok. 10742/09                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                    |
| Schlussfolgerungen des Rates zum Thema "Gewissen Europas und Totalitarismus"<br>Dok. 10710/1/09 REV 1                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                    |
| Änderungen der Verfahrensordnung des Gerichts erster Instanz der Europäischen Gemeinschaften<br>Dok. 9982/09                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                    |
| Gemeinsame Erklärung der Europäischen Union und ihrer Mitgliedstaaten und der Vereinigten Staaten von Amerika zur Schließung des Gefangenenlagers Guantánamo Bay und zur künftigen Zusammenarbeit bei der Terrorismusbekämpfung auf der Grundlage gemeinsamer Werte, des Völkerrechts und der Achtung der Rechtsstaatlichkeit und der Menschenrechte<br>Dok. 10967/09 |                                                    |

| INFORMATIONEN ZUR ANNAHME SONSTIGER RECHTSAKTE<br>JUNI 2009                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                    |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|
| SONSTIGE RECHTSAKTE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Abstimmungsergebnisse/ Veröffentlichte Erklärungen |
| <p><b>2951. Tagung des Rates der Europäischen Union (ALLGEMEINE ANGELEGENHEITEN und AUSSENBEZIEHUNGEN) vom 15./16. Juni 2009 in Luxemburg</b></p> <p>Schlussfolgerungen des Rates zum Nahost-Friedensprozess<br/>Dok. 10968/09</p> <p>Schlussfolgerungen des Rates zu Libanon<br/>Dok. 10917/09</p> <p>Schlussfolgerungen des Rates – Beurteilung des Gemeinsamen Standpunkts der EU zu Kuba<br/>Dok. 10920/09</p> <p><b>Erklärung des Rates</b><br/>Die Missionsleiter werden aufgefordert, vor Ende 2009 Bericht zu erstatten und die Situation und etwaige Fortschritte in Kuba zu bewerten.</p> <p>Schlussfolgerungen des Rates zu den westlichen Balkanstaaten<br/>Dok. 10736/2/09 REV 2</p> <p>Schlussfolgerungen des Rates zu Iran<br/>Dok. 11039/09</p> |                                                    |

| INFORMATIONEN ZUR ANNAHME SONSTIGER RECHTSAKTE<br>JUNI 2009                                                                                                                                                                                                  |                                                    |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|
| SONSTIGE RECHTSAKTE                                                                                                                                                                                                                                          | Abstimmungsergebnisse/ Veröffentlichte Erklärungen |
| <b>2952. Tagung des Rates der Europäischen Union (LANDWIRTSCHAFT und FISCHEREI)<br/>vom 22./23. Juni 2009 in Luxemburg</b>                                                                                                                                   |                                                    |
| <p>2009/510/EG: Beschluss des Rates vom 22. Juni 2009 über den Abschluss des Abkommens zwischen der Europäischen Gemeinschaft und der Regierung Australiens über bestimmte Aspekte von Luftverkehrsdiensten<br/>Dok. 9936/09</p>                             |                                                    |
| <p>2009/511/EG: Beschluss des Rates vom 22. Juni 2009 über den Abschluss des Abkommens zwischen der Europäischen Gemeinschaft und den Vereinigten Arabischen Emiraten über bestimmte Aspekte von Luftverkehrsdiensten<br/>Dok. 9941/09</p>                   |                                                    |
| <p>2009/512/EG: Beschluss des Rates vom 22. Juni 2009 über den Abschluss des Abkommens zwischen der Europäischen Gemeinschaft und dem Haschemitischen Königreich Jordanien über bestimmte Aspekte von Luftverkehrsdiensten<br/>Dok. 9943/09 + COR 1 (cs)</p> |                                                    |
| <p>2009/513/EG: Beschluss des Rates vom 22. Juni 2009 über den Abschluss des Abkommens zwischen der Europäischen Gemeinschaft und der Republik Armenien über bestimmte Aspekte von Luftverkehrsdiensten<br/>Dok. 9944/09</p>                                 |                                                    |
| <p>2009/514/EG: Beschluss des Rates vom 22. Juni 2009 über den Abschluss des Abkommens zwischen der Europäischen Gemeinschaft und der Regierung von Nepal über bestimmte Aspekte von Luftverkehrsdiensten<br/>Dok. 9946/09</p>                               |                                                    |

| INFORMATIONEN ZUR ANNAHME SONSTIGER RECHTSAKTE<br>JUNI 2009                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                    |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|
| SONSTIGE RECHTSAKTE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Abstimmungsergebnisse/ Veröffentlichte Erklärungen |
| <p>2009/515/EG: Beschluss des Rates vom 22. Juni 2009 über den Abschluss des Abkommens zwischen der Europäischen Gemeinschaft und dem Staat Israel über bestimmte Aspekte von Luftverkehrsdiensten<br/>Dok. 9959/09 + COR 1 (cs)</p> <p>2009/516/EG: Beschluss des Rates vom 22. Juni 2009 über den Abschluss des Abkommens zwischen der Europäischen Gemeinschaft und der Republik Indien über bestimmte Aspekte von Luftverkehrsdiensten<br/>Dok. 9960/09 + COR 1 (cs)</p> <p>2009/517/EG: Beschluss des Rates vom 22. Juni 2009 über den Abschluss des Abkommens zwischen der Europäischen Gemeinschaft und der Islamischen Republik Pakistan über bestimmte Aspekte von Luftverkehrsdiensten<br/>Dok. 9964/09</p> <p><b>Gemeinsame Erklärung des Rates und der Kommission</b><br/>         Unter anderem aus pragmatischen Erwägungen heraus ist es vorzuziehen, dass die Abkommen über bestimmte Aspekte von Luftverkehrsdiensten mit der Regierung von Australien, den Vereinigten Arabischen Emiraten, dem Haschemitischen Königreich Jordanien, der Republik Armenien, der Regierung von Nepal, dem Staat Israel, der Republik Indien und der Islamischen Republik Pakistan allein von der Gemeinschaft geschlossen werden. Die gleichen Überlegungen würden in Bezug auf ähnliche Abkommen gelten, solange sie im Einklang mit dem durch Ratsbeschluss vom 5. Juni 2003 erteilten Mandat über die Ersetzung bestimmter Bestimmungen in bestehenden bilateralen Abkommen geschlossen werden und nicht über die Grenzen dieses Mandats hinausgehen.<br/>         Diese Beschlüsse bilden keinen Präzedenzfall für die Ausübung der jeweiligen Befugnisse der Gemeinschaft und ihrer Mitgliedstaaten in Bezug auf andere als die oben genannten Abkommen, z. B. Abkommen im Sinne des Beschlusses des Rates vom 5. Juni 2003 zur Ermächtigung der Kommission, Verhandlungen mit den Vereinigten Staaten im Bereich des Luftverkehrs aufzunehmen, die als gemischte Abkommen zu schließen sind.<br/>         Diese Beschlüsse schaffen weder neue Zuständigkeiten der Gemeinschaft in Bezug auf externe Abkommen über Luftverkehrsdienste noch berühren sie die Abgrenzung der Zuständigkeiten zwischen der Gemeinschaft und ihren Mitgliedstaaten.</p> |                                                    |

| INFORMATIONEN ZUR ANNAHME SONSTIGER RECHTSAKTE<br>JUNI 2009                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                    |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|
| SONSTIGE RECHTSAKTE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Abstimmungsergebnisse/ Veröffentlichte Erklärungen |
| Schlussfolgerungen des Rates zur Evaluierung der bestehenden Maßnahmen zur Bekämpfung von Nelkenwickler und San-José-Schildlaus<br>Dok. 10942/09 + COR 1 (nl)                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                    |
| Schlussfolgerungen des Rates zur Mitteilung der Kommission "Bessere Ausrichtung der Beihilfen für Landwirte in Gebieten mit naturbedingten Nachteilen"<br>Dok. 10727/09 + REV 1 (el) + REV 1 COR 1 (el) + COR 1 (lv)                                                                                                                                                                                                                          |                                                    |
| <b>Erklärung der Kommission</b><br>Die Kommission ist bereit, mit den betroffenen Mitgliedstaaten die spezifischen Fragen im Zusammenhang mit der Verfügbarkeit statistischer Daten zu prüfen, die zu Anpassungszwecken verwendet werden können.                                                                                                                                                                                              |                                                    |
| <b>Erklärung der Kommission</b><br>Die Kommission nimmt zur Kenntnis, dass für die Mitgliedstaaten verhältnismäßig hohe Kosten anfallen können, wenn die Simulationen auf der Grundlage der in der Mitteilung verwendeten Methodik durchgeführt werden. Die Kommission ist damit einverstanden, dass der ELER einen Teil der Simulationen gemäß der Bestimmung über die technische Hilfe der Verordnung (EG) Nr. 1698/2005 unterstützen kann. |                                                    |
| Schlussfolgerungen des Rates zur Mitteilung der Kommission über die Qualitätspolitik für Agrarerzeugnisse<br>Dok. 10722/09                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                    |

**INFORMATIONEN ZUR ANNAHME SONSTIGER RECHTSAKTE  
JUNI 2009**

**SONSTIGE RECHTSAKTE**

**Abstimmungsergebnisse/ Veröffentlichte  
Erklärungen**

**Erklärung der deutschen Delegation**

Unter Nummer 9 der Schlussfolgerungen wird auf die Absicht der Kommission Bezug genommen, eine generelle Basisnorm für die Vermarktung von Agrarerzeugnissen festzulegen.

Die Festlegung einer solchen generellen Basisnorm kann die Verwaltung vereinfachen. Wir unterstützen dies im Prinzip. Insbesondere mit Regelungen, die in erster Linie der Handelsvereinfachung dienen, können in Zukunft die Wirtschaftsteilnehmer betraut werden.

Es gibt jedoch einige besonders sensible Produktbereiche, bei denen wir aus Verbraucherschutzgründen auch weiterhin an EU-Regelungen interessiert sind. Solche spezifischen Regelungen sollten beibehalten werden, da Maßnahmen des Privatsektors in diesen Fällen keine ausreichende Sicherheit bieten.

Sie betreffen insbesondere

- die Kennzeichnung von Eiern mit verlässlichen Informationen zur Haltungsart,
- den Schutz der Bezeichnungen bei Milcherzeugnissen (z.B. eine eindeutige Kenntlichmachung von Käseersatzerzeugnissen/sogenannten "Käseanalogen") und die Vermarktungsvorschriften für Trinkmilch,
- die Definition von Geflügelfleisch, um eine Irreführung der Verbraucher hinsichtlich der Frische und Zusammensetzung des Produkts zu vermeiden.

Entsprechende Kriterien müssen daher im Hinblick auf Verbraucher und Erzeuger bei der Überarbeitung der bisherigen Regelungen und gegebenenfalls in dem Beschluss über die Annahme der neuen Regelungen berücksichtigt werden. In diesem Sinne wird sich die Regierung der Bundesrepublik Deutschland konstruktiv an den weiteren Beratungen über dieses Thema beteiligen.

**Erklärung der spanischen Delegation**

Die spanische Delegation möchte darauf hinweisen, dass gezielte Aktionen und Initiativen erforderlich sind, um die Verbraucher innerhalb und außerhalb der EU über das europäische Modell der landwirtschaftlichen Produktion mit seinen verbindlichen hohen Umwelt-, Qualitäts- und Gesundheitsstandards und -vorschriften zu informieren.

| INFORMATIONEN ZUR ANNAHME SONSTIGER RECHTSAKTE<br>JUNI 2009                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                    |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|
| SONSTIGE RECHTSAKTE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Abstimmungsergebnisse/ Veröffentlichte Erklärungen |
| <p>Schlussfolgerungen des Rates zu dem Thema "Die Zukunft der GAP nach 2013: Direktzahlungen"<br/>Dok. 10713/09 + COR 1 + REV 1 (el)</p> <p>Schlussfolgerungen des Rates zu einer Strategie für die nachhaltige Entwicklung der europäischen Aquakultur<br/>Dok. 10915/09</p> <p><b>2953. Tagung des Rates der Europäischen Union (UMWELT) vom 25. Juni 2009 in Luxemburg</b></p> <p>Schlussfolgerungen des Rates zum Thema "Hin zu einer umfassenden Anpassungsstrategie der EU"<br/>Dok. 10435/09 + REV 1 (mt)</p> <p>Beschluss des Rates zur Festlegung des von der Europäischen Gemeinschaft im Ministerrat der Energiegemeinschaft (Sarajewo, 26. Juni 2009) zu vertretenden Standpunkts<br/>Dok. 10729/1/09 REV 1</p> <p>Schlussfolgerungen des Rates zur Einbeziehung von Umweltaspekten in die Entwicklungszusammenarbeit<br/>Dok. 10944/09 + COR 1</p> <p>Beschluss des Rates über den Standpunkt der Gemeinschaft zu dem Entwurf eines Beschlusses des Gemischten Ausschusses EG-EFTA "Gemeinsames Versandverfahren" zur Änderung des Übereinkommens vom 20. Mai 1987 über ein gemeinsames Versandverfahren<br/>Dok. 10373/09 + REV 1 (lt)</p> |                                                    |

| INFORMATIONEN ZUR ANNAHME SONSTIGER RECHTSAKTE<br>JUNI 2009                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                    |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|
| SONSTIGE RECHTSAKTE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Abstimmungsergebnisse/ Veröffentlichte Erklärungen |
| <p>Beschluss des Rates über den Standpunkt der Gemeinschaft im durch das Abkommen über den Europäischen Wirtschaftsraum eingesetzten Gemeinsamen Ausschuss zur Anpassung des Protokolls 10 über die Erleichterung der Kontrollen und Formalitäten im Güterverkehr und des Protokolls 37 mit der Liste gemäß Artikel 101<br/>Dok. 11029/09 + REV 1 (fi) + REV 2 (hu)</p> <p><b>Gemeinsame Erklärung der Kommission und des Rates</b><br/>Dieser Beschluss präjudiziert nicht die Entscheidung über die Einführung eines gemeinsamen elektronischen Systems, wie es in Anhang I Artikel 3 Absatz 3 erwähnt wird. Eine zweckdienliche Lösung ist so bald wie möglich nach Inkrafttreten des Protokolls festzulegen und in geeigneter Form umzusetzen. Diese Lösung sollte im Rahmen der Gruppe "e-Zoll" ausgearbeitet und mit den Mitgliedstaaten und dem Königreich Norwegen abgestimmt werden.</p> <p>Empfehlung des Rates vom 25. Juni 2009 zu den 2009 aktualisierten Grundzügen der Wirtschaftspolitik der Mitgliedstaaten und der Gemeinschaft und zur Umsetzung der Beschäftigungspolitik der Mitgliedstaaten<br/>Dok. 8250/09 + COR 1 (de) + COR 3 + COR 4 (fi)</p> <p>Beschluss des Rates über den Standpunkt der Gemeinschaft im Assoziationsrat EU-Tunesien zur Änderung des Beschlusses Nr. 1/99 des Assoziationsrates EU-Tunesien über die Durchführung der Bestimmungen über die landwirtschaftlichen Verarbeitungserzeugnisse des Artikels 10 des Europa-Mittelmeer-Abkommens zur Gründung einer Assoziation zwischen der Europäischen Gemeinschaft und ihren Mitgliedstaaten einerseits und der Tunesischen Republik andererseits<br/>Dok. 10604/09</p> |                                                    |

| INFORMATIONEN ZUR ANNAHME SONSTIGER RECHTSAKTE<br>JUNI 2009                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                    |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|
| SONSTIGE RECHTSAKTE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Abstimmungsergebnisse/ Veröffentlichte Erklärungen |
| <p>Gemeinsame Aktion 2009/509/GASP des Rates vom 25. Juni 2009 zur Änderung und Verlängerung der Gemeinsamen Aktion 2007/406/GASP betreffend die Beratungs- und Unterstützungsmission der Europäischen Union im Zusammenhang mit der Reform des Sicherheitssektors in der Demokratischen Republik Kongo (EUSEC RD Congo)<br/>Dok. 10358/09</p> <p>Beschluss des Rates über die vorläufige Anwendung und den Abschluss eines Abkommens zwischen der Europäischen Gemeinschaft und der Schweizerischen Eidgenossenschaft über die Erleichterung der Kontrollen und Formalitäten im Güterverkehr und über zollrechtliche Sicherheitsmaßnahmen<br/>Dok. 10336/2/09 REV 2 + REV 2 COR 1 (lt) + REV 3 (hu)</p> <p>Schlussfolgerungen des Rates zum Thema "Halbzeitbewertung der Umsetzung des EU- Aktionsplans zur Erhaltung der biologischen Vielfalt / Hin zu einer EU-Strategie für den Umgang mit invasiven gebietsfremden Arten"<br/>Dok. 10575/09</p> <p>Schlussfolgerungen des Rates zum Grünbuch über die Bewirtschaftung von Bioabfall in der Europäischen Union<br/>Dok. 10567/09</p> <p><b>Gemeinsame Erklärung der Kommission und des Rates</b><br/>Mit dieser Einigung wird die Entscheidung über die Einführung eines gemeinsamen elektronischen Systems, wie es in Anhang I Artikel 3 Absatz 3 erwähnt wird, nicht vorweggenommen. Eine zweckdienliche Lösung ist so bald wie möglich nach Inkrafttreten des Abkommens festzulegen und in geeigneter Form umzusetzen. Diese Lösung sollte im Rahmen der Gruppe "e-Zoll" ausgearbeitet und mit den Mitgliedstaaten und der Schweizerischen Eidgenossenschaft vereinbart werden.</p> |                                                    |